

– Postwurfsendung –
An alle Haushalte mit Tagespost.

Hamm magazin

Stadtillustrierte für Hamm
Juni 2006 / 33. Jahrgang

**Veranstaltungskalender
Apotheken-Notdienst**

Anzeige



**POLLENFLUG –
HEUSCHNUPFEN?**

Apotheker:
Dr. Michael Claas

59063 Hamm
Werler Str. 94
Tel 02381 953024
Fax 02381 953025

Im Hammer Süden –
gegenüber der
Liebfrauen-Kirche!

Allergien lassen sich nicht
wegzaubern. Sie können
die Symptome lindern.
Wir beraten Sie gerne!

DER LIPPESEE

HAMM - AUF ZU NEUEN UFERN

Fotomontage: Feußner



Denken. Daten. Druck.

GRIEBSCH & ROCHOL Druck GmbH & Co. KG

Postfach 7145
59029 Hamm

Gabelsbergerstraße 1
(Gewerbepark Rhynern)
59069 Hamm

Telefon
(0 23 85) 9 31-0

E-Mail: info@grd.de
Internet: www.grd.de



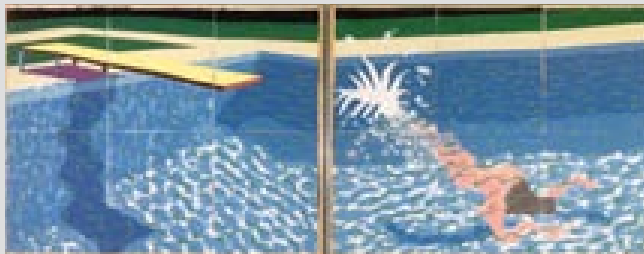
GRIEBSCH & ROCHOL DRUCK

DAVID HOCKNEY NEW WAYS OF SEEING

Malerei
Zeichnung

Druckgraphik
Photographie
Design

2. April - 2. Juli 2006



David Hockney, Le Plongeur (Paper Pool 18), 1978; Cartwright Hall Art Gallery, Bradford
© David Hockney / Tyler Graphics Ltd.

Gustav-Lübcke-Museum
Neue Bahnhofstraße 9
59065 Hamm
Fon: 02381/17 57 14
Fax: 02381/17 29 89
[www.hamm.de/
gustav-luebcke-museum](http://www.hamm.de/gustav-luebcke-museum)



Stadt Hamm:
Gustav
Lübcke
Museum

Inhalt

Hamm *thema*

Drei OB zum Lippesee: „Das müssen wir machen“	4
Hamms blaue Mitte	8
Vision in Bildern	11
Faszination Wasser: Gefragte Standorte	12

Hamm *information*

„Absolut super“: Der neue Wasserspielplatz im Maxipark	16
Lebensräume für das Alter	24
Fußball-WM: Anstoß – in Hamm rollt der Ball	26

Hamm *termine*

Veranstaltungskalender Juni 2006	20
-------------------------------------	----

Hamm *kultur*

Lockerer Mix aus Mozart, Jazz und Fußball	28
Größtes Irish-Dance-Spektakel	29

Hamm *stadtwerke*

Line up für Hammer Summer ⁴	37
--	----

Impressum

Herausgeber / Verlag

Verkehrsverein Hamm e. V.
Willy-Brandt-Platz, 59065 Hamm
Internet: www.verkehrsverein-hamm.de

Redaktion

Ulrich Weißenberg (verantw.)
Dr. Alexander Tillmann (verantw.
für die Seite „Hamm Stadtwerke“)

Titelfoto

Lippesee Hamm
Foto-Montage: Heinz Feußner

Anzeigen

Telefon: (0 23 81) 37 77-22
Telefax: (0 23 81) 37 77-77
E-Mail: anzeigen@hamm-magazin.de

Satz

REIMEDIA Reimann Multimedia GmbH
Ökon.-Peitzmeier-Platz 2-4, 59063 Hamm
Internet: www.reimedia.de

Druck

Griebisch & Rochol Druck GmbH & Co. KG
Gabelsbergerstraße 1, 59069 Hamm
Internet: www.grd.de

Die mit Namen gekennzeichneten Beiträge
geben nicht unbedingt die Meinung der
Redaktion und des Herausgebers wieder.

www.hamm-magazin.de

Hochschultage

Unter dem Motto „Gesellschaft im Umbruch“ stehen die neunten Hammer Hochschultage, die vom 13. bis 17. November in Kooperation mit mittlerweile elf Hochschulen veranstaltet werden. Das umfangreiche Programm hat folgende Schwerpunkte: Der demographische Wandel in Unternehmen, altersspezifische Krankheitsbilder, die Ursachen für die niedrige Geburtenrate und lokale Lösungsansätze. Darüber hinaus werden im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Lust auf Wissenschaft“ Hochschuldozenten in Hammer Schulen referieren. Erstmals wird es eine Studienberatung auch für die Eltern studierwilliger Kinder geben.



Kanal-Touristen Die Wasserwander-Rastplätze in Hamm sind mit Informationstafeln über die Stadt Hamm ausgestattet worden. Die an den Anlegestellen Innenstadt, Bad Hamm und Maxipark entlang des Datteln-Hamm-Kanals angebrachten Schilder geben den Skippern praktische Tipps in Sachen Wasserwege, Freizeit- und Einkaufsmöglichkeiten sowie attraktive touristische Ziele.

Sprechtage

Die nächsten Sprechstage des Versorgungsamtes Soest im Gesundheitsamt Hamm (Heinrich-Reinköster-Str. 8) finden am 8. Juni und am 22. Juni statt. Das Beratungsangebot umfasst in der Zeit von 9 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr das gesamte Schwerbehindertenrecht. Antragssteller erhalten auch Hilfe bei der Beantragung von Leistungen der Kriegsopfer- und Soldatenversorgung, für Opfer von Gewalttaten und bei Anträgen auf Erziehungsgeld.

Erholung pur im Falkenhof (Bay. Eisenstein):

Sehr schöne Umgebung, gemütliche FeWo's, stimmungsvoller Wellnessbereich
...einfach Mensch sein... Tel. 0 99 25/6 70 Fax /6 80

GESUND SCHLAFEN

WASSERBETTEN
TEMPUR MATRATZEN

Hamm: B.-Hövel, Hoerner-Str. 12, 02381 - 7 4 24
Münster: Friedrich-Ebert-Str. 123, 02 61 - 9 74 22 22

möbel
schwienhorst

Betreuen, Planen, Regeln und Lenken

Wir beraten Sie jederzeit und bei Ihnen zu Hause in allen Vorsorgepunkten

- Sterbegeldversicherung
- Treuhandeinlagen



Schulte
Bestattungshaus

Bei Tag
und Nacht!

- eigene Aufbahrung- und Abschiedsnahmeräume
- eigene Trauerhalle

Hausaufbahrungen • Totenmasken • kostenlose Trauergesprächskreise
Bönen • Bahnhofstr. 263 • ☎ 9 11 73 33 und Hamm • Antonistr. 18 • ☎ 91 45 98

www.bestattungen-schulte.de

0171-3410568

Westfälische Freilichtspiele e.V. in Hamm Westf.

Waldbühne Heessen

WO GESCHICHTEN
LEBENDIG WERDEN

Don Camillo

Rabatz im Zauberwald

Der Teufel mit den drei goldenen Haaren



Gebrüder-Funke-Weg 3, 59073 Hamm

Tel. 02381/309090

Wir spielen für Sie von Mai bis September '06.

www.waldbuehne-heessen.de



Mit einer Fläche von rund 43 Hektar soll der Lippesee Hamm einer der größten Stadtseen Deutschlands werden.

Warum der Lippesee wichtig ist: Drei Oberbürgermeister im Gespräch

„Das müssen wir machen“

Der Lippesee ist Hamms zentrales Thema. Nach den Zusagen von beinahe 31 Millionen Euro Zuschuss von der Europäischen Union und dem Land NRW kann die Vision endlich Wirklichkeit werden. Zahlreiche Bürger und Politiker aller Parteien engagieren sich für den See. Und auch drei ehemalige Oberbürgermeister sprechen sich tatkräftig für das Leitprojekt des Masterplans „Hamm ans Wasser“ aus. Ihr Ziel: Ein positiver Ratsbürgerentscheid am 18. Juni.

Im „Hamm-Magazin“ berichten die früheren Oberbürgermeister Prof. Dr. Sabine Zech (SPD, Amtszeit 1984 – 1994), Jürgen Wieland (SPD, Amtszeit 1994 – 1999) und Prof. Dr. Günter Rinsche (CDU, Amtszeit 1964 – 1979) von der Motivation, auch im Ruhestand noch für die Zukunft der Stadt zu streiten.

Hamm-Magazin: Der Lippesee wird inzwischen von vielen Menschen in Hamm als Chance und Herausforderung begriffen. Sie sind parteiübergreifend für dieses Zukunftsprojekt aktiv: Beschreiben Sie aus Ihrer Sicht die Chancen des Masterplanes „Hamm ans Wasser“?

Zech: Ich möchte mal mit einem Sprichwort anfangen: Man braucht auch von Zeit zu Zeit ein neues Gesicht, muss



Drei ehemalige Oberbürgermeister: „Der Lippesee ist Zukunft für Hamm.“



Lippesee: Inseln und Biotope.

sich erneuern. Wer sich nicht erneuert, ist chancenlos in der Zukunft. Das gilt auch für Hamm. Wir brauchen ein neues Stadtgesicht, ein Seegesicht. Das bietet sich an, das ist unsere Chance. Wir sind eine Stadt am Fluss und sollten eine Stadt am See werden.

Wieland: Was mich vor allem antreibt: Mir ist das Schicksal meiner Stadt, in der ich geboren und aufgewachsen bin, in der ich jahrzehntelang gearbeitet habe, die mir auch so viel gegeben hat, nicht gleichgültig. Ich engagiere mich für die Entwicklung meiner Stadt auch nach der aktiven Zeit, weil ich auch glaube, für die Zukunft der Kinder und Enkel in Hamm verantwortlich zu sein. Der See ist eine Entwicklungschance, die wir brauchen und jetzt haben. Ich vergleiche die Situation ein wenig mit der, in der wir waren, als der Maximilianpark zur Diskussion stand. Da wurde kontrovers diskutiert, es gab verschiedene Meinungen und heute können wir uns Hamm ohne den Park nicht mehr vorstellen. Hier braucht man mutige Entscheidungen und nicht nur das: Das ist eine notwendige Entscheidung für die Zukunft unserer Stadt.

Rinsche: Für uns alle gilt die Frage, was habe ich eigentlich getan, bewirkt und gestaltet, das nicht nur der jetzt



Aktivitäten am und auf dem Wasser.

Entschlossen die Zukunft gestalten!

am 18. Juni



JA zum Lippesee

CDU Hamm
Ordn.-Nr. 49
59065 Hamm
Tel.: 02381 - 92 29 20
h.hamm@cdu.de
www.cduh Hamm.de



CDU HAMM

Rentabel. Flexibel. Zuverlässig.

Modernstes Fahrzeug-Programm vom
Transporter bis zum Schweren • Flexible
Öffnungszeiten • Modernste Diagnose-
Technologie • 24-Stunden-Mobildienst •
Attraktive Finanzierung und Leasing-
Raten • Umfangreiche Garantieleistungen

IVECO

www.iveco.de

Flottes Team. Starker Service.



TRUCK CENTER

DUCKE

Tel: 0 23 81 / 96 44 0
www.ducke.de

Verkauf - Wartung - Instandsetzung von Nutzfahrzeugen aller Fabrikate
Truck Center Ducke K. Ducke GmbH & Co. KG - Teutonenstraße 8 - 59067 Hamm

 **OSTENDORF**
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Legen Sie doch mal einen Zwischenstopp in unserer „Boxengasse“ ein. Entdecken Sie unsere dynamischen Welten aus Service, Original-Teilen, Zubehör und Collection von Mercedes-Benz unter www.ostendorf.mercedes-benz.de.

Boxengasse



Seit fast 100 Jahren in Hamm

JACKERING

- Hafenumschlag
- Mehl
- Stärke
- Protein
- Maschinenbau
- Rohstoff-Aufbereitung

Die Oelmühle begrüßt den Lippesee.

Die Standortqualität steigt stark an. Dies ist sehr wichtig für moderne Industrien.

BRÖLIO®

Oelmühle GmbH & Co.
Hafenstr. 83 · 59067 Hamm
www.broelio.de

lebenden Generation, sondern auch unseren Kindern und Kindeskindern zugute kommt. Das ist eine entscheidende Frage für politisches Verantwortungsbewusstsein. Wir sind keine Eintagsfliegen, wir arbeiten nicht nur für den Tag, sondern auch darüber hinaus. Gerade die früheren Oberbürgermeister können nicht mit dem Auszug aus dem Rathaus sagen: Damit ist meine Verantwortung zu Ende. Wir haben alle drei zu verschiedenen Zeiten und auch auf verschiedenen Gebieten Akzente gesetzt. Wir haben auch Reformen durchgeführt, die nachhaltig sind und auch heute noch wirken, aber das schließt nicht aus, dass wir heute im Rahmen unserer Möglichkeiten für die Nutzung dieser großen – und nach meiner Meinung – einzigartigen Chance arbeiten, die der Lippesee mit sich bringt.

Hamm-Magazin: Ein gutes Wort für den Lippesee. Wie kann man die Kritiker überzeugen?

Zech: Ich würde sagen, erinnern Sie sich noch an den Elefanten im Maxipark.

Das alte Gebäude der Kohlenwäsche wollte ein Fraktionskollege von mir damals am liebsten sprengen. Dann hat Horst Rellecke daraus den Elefanten gemacht. Das war ein Glück. Und heute



haben wird deshalb ein Wahrzeichen. Wie viel ärmer wäre Hamm, wenn wir den Elefanten nicht hätten, mit dem wir werben können. Und so ist das auch mit dem Lippesee. Wir können dann sagen: Wir sind nicht nur die Stadt des Elefanten, sondern auch die Stadt des Lippesees. Und übrigens: Ein See ist einmalig, den können Sie zu jeder Tageszeit nutzen und zu jeder Jahreszeit. Wer kann das schon bieten?

Wieland: Wir haben mit dem See so viele neue Möglichkeiten, dass die ganze Stadt eine neue Attraktion wird. Ich denke nicht nur an Freizeit. Ich verspreche mir von dem See auch wirtschaftliche Aspekte. Man kann das nicht in Beträge fassen oder sagen, wie viele Arbeitsplätze das bringt. Aber eines ist doch klar: Wo eine Investitionssumme von 80 Millionen bewegt wird, da bewegt sich auch der Arbeitsmarkt. Das sagen alle Erfahrungen in anderen Städten.



Badevergnügen und Erholung für alle: Am Heessen-Beach des Lippesees.

Bewegung wird auch kommen, wenn erkannt ist, dass Hamm mit dem See ein viel interessanterer Standort ist. Das sehen Sie in Münster am Aasee, das sehen Sie in Duisburg am Innenhafen. Wasser, See und auch Hafen sind ein Magnet. Das ist nicht nur eine Gefühlssache. Wasser hat im Leben der Menschen und in der Geschichte unserer Stadt immer eine wichtige Rolle gespielt, und mit dem See erreichen wir ganz andere, neue Dimensionen. Das gibt uns einen Entwicklungsschub auf vielfältige Weise. Deshalb hat Günter Rinsche recht: Wir müssen das einfach machen.

Rinsche: Es gibt zwei oder drei Momente, die man auch berücksichtigen muss. Die Städte und Gemeinden kommen immer mehr und mehr in einen Wettbewerb, auch um Bürger. Wir haben Stadtteile in Großstädten, vor allem im Osten, die sich entleeren. Wenn man nicht zur richtigen Zeit einen Kurs bestimmt, der den Bevölkerungsschwund stoppt, dann kann man irgendwann nicht mehr gegensteuern. Da ist auch Lebensqualität wichtig. Das ist mehr als die materielle Versorgung mit Gütern oder Dienstleistungen. Und da sind wir wieder beim See. Zur Lebensqualität gehört auch, dass man sa-



gen kann: Hier fühle ich mich zu Hause, ich bin stolz auf meine Stadt. Es geht eben auch um Gefühle. Und das allgemeine Wohlbefinden wird durch einen See zweifellos verbessert.

Hamm-Magazin: *Wir werden immer älter und in Zukunft werden auch weniger Menschen in Hamm leben: Kann der Lippesee helfen, gegen den demographischen Faktor zu arbeiten?*

Zech: Das kann man mit dem Maxipark belegen, der ist wichtig, wie viele andere Einrichtungen unserer Stadt, auch um das Image und den Standort Hamm zu stärken. Deshalb sind wir daran interessiert, dass der Flugplatz bleibt, das ist auch ein Wirtschaftsfaktor, der wichtig ist.

Rinsche: Es gibt einen Faktor, der zu greifen ist: Wenn man fragt, wo die Bürger hingehen, wenn sie Erholung und Freizeit suchen, dann hat man die Antwort, dass die Menschen heute weite Strecken fahren, um zum Beispiel zum Möhnesee zu kommen. Wenn wir ein solches Angebot, eben den Lippesee, vor der Haustür haben, dann können sich die Leute hier erholen und hier mehr erleben. Das ist inzwischen auch ein Kostenfaktor. Das Geld, was die Leute nicht mehr verfahren, bleibt dann hier. Kaufkraft wird umgelenkt, alle profitieren. Das ist eine Rechnung, die aufgehen wird, das kann ich als Volkswirt ausrechnen. Und das heißt auch Arbeitsplätze.

Hamm-Magazin: *Glauben Sie an den Erfolg der Bürgerabstimmung und die positive Gesamtstimmung für das Zukunftsprojekt Lippesee?*

Rinsche: Ich bin absolut zuversichtlich, dass die Mehrheit der Menschen hier weiß, wie einmalig diese Chance ist. Wenn man in der Politik ist, muss man mit Gegenstimmen rechnen. Das ist Demokratie. Wir haben uns in Hamm immer bemüht, eine möglichst große Gemeinsamkeit aller Parteien zu bekommen, wenn in Hamm große Entscheidungen zu treffen waren. Bei den Kritikern, die ich jetzt erkennen kann, fällt mir auf: Es gibt mehrere Arten von Gegnern. Es gibt Skeptiker, die zweifeln, weil sie aufmerksam die Politik in der Stadt verfolgen. Die wollen überzeugt werden. Und dann muss man mit ihnen reden. Es gibt aber auch Leute, ich nenne sie mal Stadtnihilisten, die sind aus Prinzip gegen alles und verneinen jedes neue Ziel, jede Veränderung, das kenne ich aus der Zeit vor 30 Jahren nur zu gut. Ich denke, das kennen meine Amtskollegen aus der Gilde der ehemaligen Oberbürgermeister auch. Ich meine, wir schonen mit dem Lippesee die Umwelt, schaffen neue Umwelt-räume in der Stadt und beeinträchtigen sie nicht. Da bin ich sicher.

Zech: Den Kritikern kann ich sagen, man bekommt den Kuchen nie ganz, egal, was man macht. Das gilt auch für den See. Aber in der Summe ist das für die Stadt und alle ihre Bürger eine Investition, die überwiegend Vorteile bringt.

Wieland: Ich finde einen Aspekt wichtig, der mir aufgefallen ist: Wenn die Kritiker von Geld sprechen, dann sage ich: Natürlich sind Kosten von einer Million Euro im Jahr für den See kein Pappenstiel. Aber glauben Sie ernsthaft, dass alle unsere Probleme in Hamm gelöst wären, wenn wir das Geld nicht für den See ausgeben würden? Das ist nicht so, im Gegenteil. Wenn wir diese Investition in die Zukunft nicht machen, dann wird die Sicherung der Stadt und unserer Bürger ohne den See erheblich schwieriger werden. Der See ist Zukunft für die Stadt.



Günstiges baufinanzieren!

Beispiel: Ab 150.000 Euro bei
15 Jahren Zinsfestschreibung:

ab **4,55 %**^{*}
p. a. nominal

- 100 % Auszahlung
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
- Keine Bereitstellungszinsen für 6 Monate

* 4,65 % effektiver Jahreszins. Für erstrangige Baudarlehen (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 1 % Tilgung p.a. Keine gewerblichen Objekte. Stand: 18.05.06

Ihr persönlicher Berater vor Ort:



Werler Str. 207
59063 Hamm

Tel. 0 23 81/30 55 25

www.tiefzinsen.de

Ein Partner der



Günstiges Forward Darlehen

Reservieren Sie sich schon heute
die Niedrigzinsen für morgen:

ab **4,55 %**^{*}
p. a. nominal

* effektiver Jahreszins 4,65 %, 15 Jahre Laufzeit, zzgl. Forward-Aufschlag, 0,015 % monatlich, berechnet bis zur Auszahlung. Stand: 18.05.06

- 36 Monate im vorraus Zinsen sichern
- Ab 50.000 Euro
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.

Ihr persönlicher Berater vor Ort:



Werler Str. 207
59063 Hamm

Tel. 0 23 81/30 55 25

www.tiefzinsen.de

Ein Partner der



Der Hamm-Steg: Direkte Verbindung von der Innenstadt zum Lippesee.

Lippesee: Positiver Imagefaktor für die Stadtentwicklung

Hamms blaue Mitte

„Der geplante Lippesee mit seinen vielseitigen Sport- und Erholungsmöglichkeiten wird den Freizeitwert unserer Region schlagartig steigern.“ Ein Satz, der im Zuge der Lippesee-Diskussionen oft zu hören ist. Dieses Zitat des ehemaligen Oberbürgermeister Prof. Dr. Rinsche ist allerdings schon 37 Jahre alt und bezog sich auf die Planung des so genannten „Zwei-Schlösser-Sees“ aus dem Jahre 1969. Damals wollte die Stadt Hamm zwischen Schloss Heesen und Schloss Oberwerries einen 65 Hektar großen See realisieren. Obwohl nach einer repräsentativen Erhebung aus dem Jahr 1972 die Zustimmung der Bevölkerung bei 90 Prozent lag, schei-

terte die Umsetzung schließlich an verschiedenen Faktoren, unter anderem am Widerstand der Nachbargemeinden.

Jahrzehnte später, im Sommer 2001, beschließt der Rat der Stadt Hamm einstimmig, diese Idee des Lippesees wieder aufzugreifen und einen „innenstadtnahen See“ zu realisieren. Mittlerweile sind die Planungen abgeschlossen, der Planfeststellungsbeschluss, d. h. die „Baugenehmigung“, liegt vor – die Finanzierung steht.

Die wichtigsten Daten des Lippesees, der sich zwischen der Münsterstraße und der Fährstraße auf einer Fläche von 43 Hektar erstrecken soll: Rund 2,1 Kilometer lang, bis zu 300 Meter breit und drei Meter tief. Ein See, der in der geografischen Mitte der Stadt liegt. Eine neue blaue Mitte für unsere Stadt Hamm!

Was genau hat der See überhaupt zu bieten? Über den neuen Hamm-Steg wird der Lippesee in fünf Minuten querungsfrei aus der Innenstadt erreichbar sein. Die Vorteile in einem Satz: Gastronomische Angebote, ein Wassersportzentrum für Tretbootfahrer, Kanuten und Ruderer, Liegeplätze für 100 Segelboote im Süden des Sees, sun



Viele Möglichkeiten, sich zu erholen.

eine Rastentribüne am Flugplatz (von der aus bis zu 2000 Menschen das Treiben auf dem Wasser beobachten können), eine 280 Meter lange Badebucht, ein Biotop im Südosten (das auch heute schon besteht und zukünftig weiterentwickelt wird) sowie ein sechs Kilometer langer Rundweg, der langsame und schnelle Nutzer auf getrennten Bahnen um den See führt. Fußgänger, Radfahrer und Inlineskater werden von fast allen Seiten – mit Ausnahme vom Biotop – einen ausgezeichneten Blick auf die gesamte Wasserfläche haben.

Der See ist weitaus mehr als ein Freizeitprojekt: Er ist ein wichtiger Pluspunkt



Wasser bietet Hamm neue Chancen.



im interkommunalen Wettbewerb um Einwohner und Unternehmen. In nur 15 Jahren soll es laut vorliegenden Prognosen in Hamm 20 000 Menschen unter 50 Jahren weniger geben, die Zahl der Familien mit Kindern um 23 Prozent schrumpfen. Das bliebe nicht ohne Folgen für den Handel, für die Gastronomie, für das Leben in der Stadt und auch für die Stadtkasse, denn sie verlöre bis zu 14 Millionen Euro Zuwei-

Hamm ist mehr.

Hamm
SPD

Neue Arbeitsplätze.
Mehr Lebensqualität.
Bessere Zukunftchancen.

www.hammspd.de

IHR PARTNER DAMALS,
HEUTE UND IN ZUKUNFT.

50 Jahre • 1956-2006
Autohaus W. Pothhoff



50 Jahre jung und so dynamisch wie immer. So gehen wir durch unser Jubiläumsjahr. Lassen Sie sich überraschen von unseren vielen tollen Jubiläumsangeboten und Geburtstagsaktionen. Bei uns sind Sie allerbestens versorgt, wenn es um's Automobil geht.

VOLKSWAGEN PIAZZA
AUDI HANGAR
POTTIS AUTOLAND



Autohaus W. Pothhoff
Hammer Straße/
Ecke Hüserstraße
59075 Hamm/B-Hövel
Fon 023 81/79 98-01
www.pothhoff.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.00 - 20.00 Uhr
Sa. 09.00 - 16.00 Uhr

Das Beste für Sie!

**1956
2006**
**AUTOHAUS
POTTHOFF**



Autohaus Pothhoff

sungen jährlich. Deshalb: Hamm muss unbedingt gegensteuern. Der Lippesee könnte vor allem Familien motivieren, nach Hamm zu ziehen oder hier wohnen zu bleiben. Gleiches gilt mit Blick auf die Wirtschaft. In der Industrie und im Bergbau sind in den vergangenen sieben Jahren 18 Prozent der Stellen weggefallen, die durch neue Arbeitsplätze (z.B. in der Logistik-Branche) nicht ausgeglichen werden konnten. Neue Unternehmensansiedlungen sind notwendig.

Das gute Image einer Stadt ist eine der besten Voraussetzungen für einen Erfolg im Wettbewerb um Unternehmen. Und der Lippesee ist nicht nur ein beachtlicher Imagefaktor, sondern bietet vielfältige attraktive Bürostandorte direkt am Wasser. Allein die westliche und östliche Erweiterung des Hammer Technologiezentrums HAMTEC bietet Beschäftigungspotenzial für bis zu 600 neue Arbeitsplätze. Diese Chancen muss Hamm nutzen – jetzt 37 Jahre nach den ersten Planungen für einen See.

Start mit dem spektakulären Drachenbootrennen

Internet-Fernsehen für Hamm

Steigende DSL-Übertragungsraten schaffen neue Nutzungsmöglichkeiten für das Internet. Bei Geschwindigkeiten ab einem Megabit können Videos ohne lange Ladezeiten empfangen werden.

Die REIMEDIA GmbH startet unter „www.HammTV.de“ den ersten Hammer WebTV-Sender. Noch in diesem Jahr wird über diese Internetadresse eine regelmäßige Infotainmentsendung ausgestrahlt. Zurzeit überträgt HammTV einen dreizehnminütigen Beitrag über das 2. Hammer Drachenbootrennen, das am 13. Mai am Hammer City-Kai stattfand. Die Nutzung von HammTV



Jetzt online: www.HammTV.de.

ist für den Surfer – bis auf die eigenen Zugangsgebühren – kostenfrei.

Eine aktuelle Studie des Beratungsunternehmens Goldmedia kommt zum Ergebnis, dass bis zum Jahr 2010 mehr als 1,3 Millionen Haushalte in Deutschland IPTV nutzen werden.

Hamm ans Wasser!



Visionen schaffen,
Perspektiven sichern.

Sprechen Sie mit uns. · Tel. 02381/106-292 · www.vb-hamm.de

**Volksbank
Hamm eG**





Diakoniestationen

Zeit für gute Pflege -
für ein Leben zu Hause

- **Diakoniestation Hamm-Mitte am EVK**
Werler Str. 110
59063 Hamm
Tel. 0 23 81/ 5 43 30 44
- **Diakoniestation Hamm-Ost, Condorstr. 3**
59071 Hamm
Tel. 0 23 81/ 8 97 43
- **Diakoniestation Hamm-West**
An den Kirchen 2
59077 Hamm
Tel. 0 23 81/ 46 20 37
- **Diakoniestation Ahlen - Sendenhorst**
Görlitzer Str. 1a
59229 Ahlen
Tel. 0 23 82/ 6 02 55
- **Diakoniestation Bönen-Flierich-Hilbeck**
Niemöller Str. 16
59199 Bönen
Tel. 0 23 83/ 35 45

Unsere Leistungen:

- **Grundpflege, z.B.**
Körperpflege, Waschen,
Duschen, Mobilisierung
- **Behandlungspflege**
insb. Port-Versorgung,
Stoma-Versorgung,
Infusionstherapie,
Schmerztherapie
- **24-Stunden-Bereitschaft**
- **Betreuungsangebote**
nach SGB XI
- **Beratungsbesuche für**
die Kassen
- **Pflegeberatung**
- **Vermittlung von Hilfen**
-Hausnotruf
-Essen auf Rädern

Ev. Pflegedienste im
Kirchenkreis Hamm gGmbH
Werler Str. 110
59063 Hamm
Tel.: 0 23 81/ 54 33 00
E-Mail: info@epdhamm.de



Bereits in der Planung: Neues Dienstleistungszentrum neben dem HAMTEC.

Konkrete Planung für Dienstleistungszentrum am Lippesee

Faszination Wasser: Gefragte Standorte

Duisburg im Jahre 1906: Am Innenhafen der Ruhrgebietsstadt florierte die größte Mühlen- und Getreideindustrie Westdeutschlands. Sie versorgte das wachsende Ruhrgebiet – bis weit nach dem Zweiten Weltkrieg. Dann versetzte die zunehmende Verlagerung der Transporte auf die Straße ihr den Todesstoß. Mitte der 70er Jahre schließt das letzte Getreideunternehmen.

Im Jahr 1990 entwickelt der renommierte britische Architekt Sir Norman Foster die Vision, an dieser Stelle am Wasser einen Dienstleistungsstandort zu entwickeln. Heute, im Jahre 2006, geht der Hafearbeiter in Anzug und mit Aktentasche zur Arbeit, denn aus dem „Brotkorb des Reviers“ ist ein gefragter und repräsentativer Bürostandort

geworden. Duisburg hat Essen und Dortmund als Dienstleistungsstandort überholt, für die Büroflächen am Wasser werden Höchstpreise erzielt. Ein Paradebeispiel, wie aus Visionen Realität werden kann.

Ein solcher Visionär sitzt auch in der Stadt Hamm. Obwohl die Entscheidung über den Bau des Lippesees noch nicht gefallen ist, hat Frank Illmann, Geschäftsführer von PEKO-Immobilien, bereits sehr genaue Vorstellungen darüber, wie es dort zukünftig aussehen könnte. Gemeinsam mit dem Architekturbüro Nowek & Pahmeyer hat der Hammer Projektentwickler einen futuristisch anmutenden Dienstleistungskomplex entworfen, der seinen Standort zukünftig am Westufer des Lippesees

haben könnte. Drei ellipsenförmige Bürogebäude ergänzen das Dienstleistungszentrum HAMTEC jenseits der Münsterstraße um rund 4600 Quadratmeter Bruttogeschossfläche, die sich auf vier bzw. fünf Etagen verteilen. Angeschlossen sind 125 Tiefgaragenplätze sowie 45 Außenparkplätze.

„Wir haben Besseres zu tun als unsere Zeit mit der Planung von Luftschlossern zu vergeuden“, antwortet Illmann auf die Frage, wie ernst es ihm mit der Verwirklichung des Projektes sei – und er ergänzt, dass bereits einige Gespräche mit dem städtischen Planungsamt geführt wurden. Der positive Bürgerentscheid soll der Startschuss für die Umsetzung sein, denn eine Realisierung parallel zum Seebau bringe für alle Beteiligten die größten Vorteile. „In Hamm – für Hamm“ ist die Leitlinie für das 10-Millionen-Euro-Projekt.

„Wie bei all unseren Bauvorhaben sollen Hammer Unternehmer auch hier bevorzugt werden“, so der PEKO-Chef, der sich insbesondere von den Entwicklungsbereichen rund um den See wirtschaftliche Chancen für den Hammer Bausektor verspricht. Nach Aussage von Frank Illmann ist der Markt für Büroflächen in Hamm schwierig. Auch der Lippesee werde hier mittelfristig keine Wunder bewirken. Aber er sei eine Chance, das Interesse von Dienstleistern und Gewerbetreibenden nach Hamm zu lenken. Das könnte die Nachfrage nach weiteren Büroflächen positiv beeinflussen.

„Der Lippesee ist nicht der Duisburger Innenhafen. Aber das Wasser, das die dort lebenden und arbeitenden Menschen fasziniert, ist dasselbe“, resümiert der 40-jährige PEKO-Geschäftsführer beinahe philosophisch.



Die Promenade an der Münsterstraße.



Imbißbetrieb

Irmgard Pake
Erlenkamp 22
59071 Hamm
Tel. 0 23 81 / 8 06 24



Monika Wolf

Malerinmeisterin
Dekorative Gestaltungen

Langewanneweg 63 · 59063 Hamm
Fon 0 23 81/5 00 35 · Fax 0 23 81/5 00 08

TRAUM-INSELN

... für Ihren Garten



Alle reden vom Lippestrand ...
... wir haben ihn schon!

Besuchen Sie unsere große
(Strand-) Ausstellung!

Wir bieten Ihnen
Strandkörbe schon ab 299.- €
www.denninghaus.com
Angebote nur solange Vorrat reicht!

DENNINGHAUS

Moderner Gartenbedarf

Hamm-Herringen • Herringer Markt 3 • Tel.: 0 23 81/46 22 62

www.lippestrand.de

Ferienhaus bis 12 Personen

Geeignet für Treffen von Familien, Freunden oder Vereinen, auch Wochenendvermietung.
Ferienwohnung für 2 bis 6 Personen

Baden, Wandern, Erholen....Atmen im Sauerland

Herr Niemeyer • Strücken 41 • D 58579 Schalksmühle • Tel.: 02355-7925 • Fax: 02355-401379



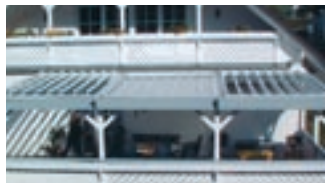
**Unter einem Kielgast
Vario-Lamellendach
haben Sie immer
gutes Wetter.**



Lamellendächer

Beschattung • Belüftung • Regendicht

Kielgast Lamellendächer stellen alles in den Schatten. Die Ideale Überdachung für Ihre Terrasse, Sommer- und Wintergärten, Biergärten, Balkon, und und und!



Die Lamellen lassen sich in einem Winkel bis zu 110° öffnen. So lässt sich auch die Oberseite „von unten“ besonders leicht reinigen. **Stoppt Strahlungshitze** und **verhindert Wärmestau**. Immer individuell nach Ihren Wünschen gefertigt.



**Das Dach mit Pfiff –
Die Nr. 1 in Europa!**

Beschattung Belüftung regendicht



Auf'm Brinke 14 • 59872 Meschede
Tel. 0291 / 7422 od. 4869 • Fax 0291 / 50948
Internet: www.vario-kielgast.de
E-Mail: info@vario-kielgast.de



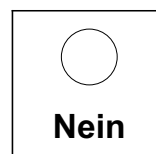
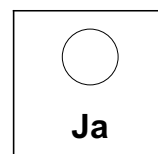
Vario Überdachungstechnik
Kielgast GmbH & Co. KG

Stimmzettel

für den freiwilligen Ratsbürgerentscheid
in der Stadt Hamm
am 18. Juni 2006

über folgende Frage:

Soll der Lippesee gebaut werden?



Bitte nur "Ja" oder "Nein" ankreuzen,
sonst ist Ihre Stimme ungültig.

Bürgerabstimmung Lippesee

Wählen gehen!

Neue Wege in Sachen Bürgerbeteiligung geht die Stadt Hamm. Denn am 18. Juni wird mit der Lippesee-Frage landesweit der erste Ratsbürgerentscheid durchgeführt.

Hamm ist Vorreiter in NRW: Obwohl die Möglichkeit erst künftig gesetzlich verankert werden soll, kann die Bürgerschaft schon jetzt freiwillig über eine wichtige kommunale Angelegenheit abstimmen. Rund 136 500 Wahlberechtigte sind aufgerufen, für oder gegen den Lippesee zu votieren. Die 59 Abstimmungslokale im Stadtgebiet sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Mindestens 20 Prozent der Wahlberechtigten, d.h. rund 27 300 Stimmen, benötigen die Befürworter und die Gegner jeweils für einen Erfolg ihrer Position. Wird dieses Quorum von keiner Seite erreicht, ist der Rat in seiner Entscheidung frei.

Übrigens: Mit der Wahlbenachrichtigungskarte (und Personalausweis) kann schon jetzt im Rathaus oder im Bürgeramt Rhynern gewählt werden. Außerdem können die Bürgerinnen und Bürger die Briefwahlunterlagen im Internet beantragen – und natürlich per Post (auf der Rückseite jeder Benachrichtigungskarte befindet sich das entsprechende Antragsformular).

Am 18. Juni schaut ganz NRW auf den ersten Ratsbürgerentscheid. Die Stadt Hamm sollte mit einer hohen Wahlbeteiligung glänzen.

Info: www.hamm.de/wahlen



www.medien-palette.de

Geniessen.

Auch privat zu Hause.

Freuen.

Wir bringen Ihnen
Ihr Leseprogramm nach Hause.

Lesen.

Preisvorteil bis zu 50%



LESEZIRKEL
DIE MEDIEN-PALETTE
www.medien-palette.de

Herringer Weg 65 • 59067 Hamm
Telefon 0 23 81 / 94 06 00

GARMISCH-PART.

3 Exkl. 3-Zi.-Ferienwohnung, Küche, Bad, ca. 80 m², 4-6 Pers. Top für Familien! Kinderermäßigung! Idealer Ausgangspunkt für alle Sommer- und Wintersportarten, Herbstschnäppchen auf Anfrage.

Telefon: 0 88 21 / 7 17 46
www.garmisch-part.de

HRC

Thomas Klaus
Hammer Reifen Center
Östingstr. 5
59063 Hamm
Tel.: 9 72 28 76

Mosel-Rad-Urlaub im Cafe Alt Reinsport

Moselstr. 4, 54498 Piesport
Tel. und Fax 0 65 07 - 23 96
E-Mail: altreinsport1@aol.com

schöne Gästezimmer mit
DU/WC/TV
****FeWo für 2 Pers.
Lage: ruhig u. zentral, am
Moselradweg gegenüber d.
romantischen Moselloreley

Sammler-, Antik- & Trödelmarkt

Sonntag
25. Juni
30. Juli
27. Aug.
24. Sept.
29. Okt.
03. Dez.
26. Dez.

11-17 Uhr

Verkaufsplätze frei

ZENTRALHALLEN

Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 02381/3777-12, Fax 02381/3777-79
E-Mail: info@zentralhallen.de • www.zentralhallen.de



Attraktion: Der neue Wasserspielplatz.



Wasserspielplatz Maxipark „Absolut super“

Die Begeisterung ist unüberhörbar: „Absolut super“, so das ebenso spontane wie einheilige Urteil der Kindertagesstätten-Leiterin aus Münster und ihrer Gruppe mit 35 Jungen und Mädchen. Der Ausflug zum Hammer Maxipark sei einmalig. Das spezielle Ziel: Der neue Wasserspielplatz. Er ist seit Mitte April die Hauptattraktion für die jüngsten Besucher. Übrigens auch für viele Erwachsene.

Auf 3000 Quadratmetern breitet sich das „Tal der Tausend Wasser“ aus. Und das Wasser ist überall präsent: Bereits am Geistertor, dem Eingang zu dem außerordentlich kreativen Wasserspielplatz. Dort erwartet die kleinen und großen Gäste in unregelmäßigen zeitlichen



Abständen ein nasser „Willkommensgruß“ in Form eines (elektronisch gesteuerten) Sprühnebels.

Die Überraschungen setzen sich in vielen Bereichen fort. Im Mittelpunkt des Interesses steht vor allem der sechs Meter hohe Wasserturm (direkt am Maximiliansee mit seiner neuen Brücke gelegen). Die originell gestaltete Holzkonstruktion mit einem überdimensionalen Wasserfass auf der Spitze lässt Spielen ohne Ende zu: Sie kann von innen und außen beklettert werden und ist sogar über unterirdische Stollen erreichbar.

Landschaftsarchitektin Susanne E. Langer vom Maxipark sieht sich in ihrer Annahme bestätigt: „Die Resonanz ist wirklich riesig. Es hat schnell – weit über Hamm hinaus – die Runde gemacht, dass wir hier einen tollen Wasserspielplatz haben.“



Wir begrüßen den **Mercure**
Accor hotels
HAMM

Lippesee

Erholung • Abwechslung • Unterhaltung

139 komfortabel eingerichtete Zimmer, 3 Junior-Suiten,
Wellnessbereich mit Schwimmbad, Sauna und Massagen,
Hotelbar & Restaurant

Genießen Sie den besten Sonntags-Brunch der Stadt und
lassen Sie sich in unserem Restaurant von unserem
Küchenchef mit internationaler & regionaler Küche verwöhnen.

MERCURE HOTEL HAMM
Neue Bahnhofstraße 3 • 59065 Hamm • Fax: 02381 / 9192 833
www.mercure.com • e-mail: h2941@accor.com

Information & Reservierung unter: **02381 / 91920**

GWS
Gesellschaft für Wirtschaftsförderung
und Stadtentwicklung mbH

Schöner Wohnen in Werl

**Sie suchen
ein attraktives Baugrundstück?**

Wir bieten:

- attraktive Grundstückspreise
(ab 118,00/125,00 €/qm einschl. Erschließung u. Endausbau)
- parkähnliches Wohnen (ca. 28.000 qm öffentliche Grünfläche
mit altem Baubestand, Kinderspielplätze, Obstwiese,
natürliche Saumpfade, etc.)
- Gesamtfläche für 88 Wohneinheiten
- vielfältige Bebauungsmöglichkeiten (Einfamilien-u. Doppelhäuser)
- optimale Verkehrsanbindung
- vorteilhafte Nähe zur Innenstadt
- gute Freizeitmöglichkeiten
- komplette schulische Infrastruktur in unmittelbarer Nähe
- direkter Zugang zur reizvollen Bördelandschaft

Auskunft:
GWS mbH, Lohdieksweg 6, 59457 Werl
Telefon: 0 29 22 / 97 03 12
Internet: www.gws-werl.de
E-Mail: strumann@gws-werl.de



Australien Neuseeland Südsee



Australien

Campingsafari Outback pur

3 Nächte im Zelt, Campingtour lt. Programm (Australiens Rotes Zentrum, Ayers Rock, Kings Canyon) und Deutsch sprechende Reiseleitung

Pro Pers. ab € **375**

Australien – Sparpaket Flug & Campmobil

Flug mit QANTAS, Anreise zum Flughafen, 1 Woche KEA 2-Bett PT Camper Deluxe, unbegrenzte Freikilometer, Paket B (All inclusive), bei Belegung mit 2 Personen

Pro Pers. ab € **1.394**

Neuseeland Preiswert

Flug nach Auckland/zurück ab Christchurch, Anreise zum Flughafen, Transfers, 16 Nächte inkl. Frühstück, Busrundreise lt. Progr. und Deutsch sprechende Reiseleitung

Pro Pers. im DZ ab € **2.599**



Urlaub mit DERTOUR und Sie bestimmen, wo's langgeht!

Katalog, Beratung und Buchung:

DER Reisebüro Hamm GmbH

Nordstraße 7-9
59065 Hamm
Tel.: 02381 92414-0
Fax: 02381 22444
E-Mail: derpart@reisehamm.de
www.reisehamm.de



Verkehrsverein Hamm e. V.
Insel am Hauptbahnhof
Willy-Brandt-Platz · 59065 Hamm

Messen und Märkte, Feste, Hotel-Vermittlung,
Informationen zur Stadt Hamm, Theater- und
Konzertkarten, Kulturinformationen und vieles mehr...

Tel.: (0 23 81) **2 34 00**
Mail: info@verkehrsverein-hamm.de
Web: www.verkehrsverein-hamm.de

Landschaftswächter Ihr Auftrag: Die Natur schützen

Wichtige Ansprechpartner für Fragen aus dem Bereich Natur und Landschaft sind in Hamm die elf offiziell von der Stadtverwaltung bestellten Landschaftswächter. Ihre weiteren Aufgaben: Sie sollen die Behörden auf nachteilige Veränderungen in der Umwelt aufmerksam machen. Hierzu zählen z.B. wilde Müllkippen, ungenehmigte Rodungen oder Verstöße gegen die Reitreglung. Durch die Anwesenheit der Landschaftswächter vor Ort können Störer sofort auf die rechtlichen Folgen ihres Tuns hingewiesen werden.

Zurzeit sind folgende Landschaftswächter in den sieben Hammer Stadtbezirken tätig: Ernst-Jürgen Scherwitz (Hamm-Mitte), Robert Grunau und Hubertus Klein (Uentrop), Horst Kötter und Horst Schenkel (Rhynern), Jochen Löbke und Christoph Schürmann (Herringen), Willi Spille und Friedrich Leusmann (Pelkum), Michael Wittenborg (Bockum-Hövel) und Alfons Nagel (Heessen).

Haushalt 2006/2007 genehmigt 1,2 Milliarden Euro für Hamm

Die Bezirksregierung hat den Haushalt der Stadt Hamm für die Jahre 2006/2007 genehmigt. Damit ist Hamm neben Düsseldorf bis jetzt die einzige kreisfreie Stadt in Nordrhein-Westfalen mit einem ausgeglichenen Haushalt.

1,2 Milliarden Euro stehen in den zwei Jahren zur Verfügung, um die Stadt Hamm zu entwickeln. Den größten Ausgabenblock bilden dabei die Sozialleistungen. Insgesamt 473 Millionen Euro werden unter anderem in Kinder, Jugend, Senioren und Langzeitarbeitslose investiert. Für Straßen und die Stadtentwicklung stehen 131 Millionen Euro zur Verfügung, für Schule, Sport und Kultur 92,2 Millionen Euro, von denen auch 23 Hammer Schulen profitieren. Weitere 28 Millionen Euro werden für die Bereiche Sicherheit und Ordnung aufgewendet. Nähere Informationen gibt die Broschüre „Haushalten für Hamm“, die die Stadtverwaltung veröffentlicht hat.



Stimmungskanonen: Die Paldauer.

Beim Kurparkfest Die Paldauer als Top-Act

In den Zentralhallen gehen die Paldauer mittlerweile ein und aus, nun geben sie ihr erstes Open-Air-Konzert in Hamm. Beim Kurparkfest am 29. Juli werden die sechs sympathischen Österreicher ab 20 Uhr bis in die Nacht hinein als Top-Act die Besucher begeistern – verspricht sich der Verkehrsverein Hamm als Veranstalter einen großen musikalischen Erfolg.

Die Paldauer sind seit über 35 Jahren erfolgreich im Musikgeschäft. Sie selber sagen von sich, sie seien „mehr als eine Schlagerband“. Und wenn ihre Sänger Didi Ganshofer und Renato Wohllaib ihre beliebten Songs wie „Tanz mit mir Corinna“, „Na endlich du“ oder „Düsseldorfer Girl“ anstimmen und Bandleader Franz Griesbacher mit einer prickelnden Portion Humor durch das Programm führt, ist immer für Stimmung garantiert.

Auch wer die Paldauer noch im letzten Jahr in den Zentralhallen live erlebt hat, wird beim Auftritt im Kurpark Neues hören. Die Band wird ihre im Mai veröffentlichte CD „Gib mir Liebe“ im Gepäck haben und auf der Sparkassen-Bühne präsentieren.

Auf dem Kurparkfest wird in diesem Jahr wieder für jeden Musikgeschmack etwas dabei sein. Für die Kleinsten wird Clown Pom für Abwechslung sorgen und auch kulinarisch werden die Besucher wie auch in den letzten Jahren bestens versorgt.

Lagerverkauf

Benvenuto.

Männermode ab **Fabrik**
immer

30% – 50%

gegenüber unverbindlicher Hersteller-Preisempfehlung

günstiger!

800 Sakkos

UVP: ~~199,00€~~

jetzt: 59,90€

LEITHÄUSER TRADE GmbH & Co. KG

Heessener Str. 22-28 · Hamm

Tel. 0 23 81/686-290

Eingang: Seeburger Str.

direkt neben dem Flugplatz

ÖFFNUNGSZEITEN

Di., Mi., Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Fr. 10.00 – 18.00 Uhr

Neu seit 1. März 2006:

Sa. 10.00 – 16.00 Uhr

Veranstaltungskalender

Juni 2006

www.hamm.de

Ausstellungen

■ bis 10.06.2006

Galerie Haindorf, Hs. Kentrop
Nana Schürmaier-Wering:
„Ginkgos und Geckos“

■ bis 18.06.2006

Gustav-Lübcke-Museum
Otto Greis - Poesie des Lichts
Aquarelle 1934 - 1985

■ bis 02.07.2006

Gustav-Lübcke-Museum
David Hockney: "New ways of seeing"
Malerei, Zeichnung, Druckgraphik, Photographie, Design

■ bis 02.07.2006

Maximilianpark, Glaselefant
Hubertus Hamm:
Fotografien

■ bis 11.08.2006

Foyer VHS, Hohe Str.71
Entdeckungen in Pastell
Malen mit Dusan Jovanovic

■ 10.06. bis 09.07.2006

Maximilianpark, Atelier
Hammer Künstlerbund:
Karin Jessen: „Malerei auf Papier und Leinwand“

■ bis 14.06.2006

15.00 Uhr
Musik zur Bauhauszeit
Poesie des Lichts

Bildung

■ 18.06 bis 03.09.2006

Gustav-Lübcke-Museum
Heide Drever: „Asche-Sand-Rost - Die Sprache des Materials“

■ bis 01.09.2008

Stadtarchiv
Ausstellung: Hamm: ,33/45

■ 04./11./18./25.06.2006

15.00 Uhr
Führungen: „Hockney: New ways of seeing“

■ 10.06.2006

14.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
Bergwerksgeschichte vor Ort, VHS

■ bis 10.06.2006

19.00 Uhr
Hammer Innenstadt
Stadtrundgang - Abendbummel

■ bis 11.06.2006

11.00 Uhr
Hammer Innenstadt
Klassischer Innenstadtrundgang

■ bis 11.06.2006

15.00 Uhr
Maximilianpark
„Belladonna und Engelstrompete - Giftpflanzenführung“, Anna Werner, VHS

■ bis 12.06.2006

20.00 Uhr
Gustav-Adolf-Haus
Die Alterverwirrtheit, Dr.med. F. Quibeldey, VHS

■ bis 13.06.2006

18.00 Uhr
Maximilianpark
Was ich schon immer über Kletterpflanzen wissen wollte..., Dr.L. Wennemann, VHS

■ 14.06.2006

15.00 Uhr
Gustav-Lübcke-Museum
Führung „Otto Greis:Poesie des Lichtes“

■ 14.06.2006

19.30 Uhr
FUGE-Weltladen
Konflikt und Kampf ums Wasser

■ 18.06.2006

10.00 Uhr
Maximilianpark
Libellenexkursion am Teich K.-H. Jenzelewski, NABU

■ 18.06.2006

11.00 Uhr
Gustav-Lübcke-Museum
Führung „Otto Greis:Poesie des Lichtes“

■ 19.06.2006

20.00 Uhr
Gustav-Adolf-Haus
Das Betreuungsgesetz, Ulrich Blümel, VHS

■ 23.06.2006

16.00 Uhr
VHS
Kunst-Spaziergang (Anmeld. erforderl.)
Jutta Thamer

■ 25.06.2006

17.00 Uhr
Maximilianpark
Druidenfuß und Hexensessel
Wissen über alte Heilpflanzen

Bühne

■ 05.06.2006

16.00 Uhr
Waldbühne Heessen
Don Camillo

■ 08./10./11.06.2006

19.00 Uhr
Kulturnahnhof Hamm
KISS & RIDE
JugendTheaterWerkstatt d. Helios Theaters

■ 10./23.06.2006

20.00 Uhr
Waldbühne Heessen
Don Camillo

■ 13.06.2006

17.30 Uhr
Lutherkirche
Kardón Guajiro (Kolumbien)
Klangkosmos Weltmusik



■ 19.06.2006

20.30 Uhr
Waldbühne Heessen
Magic of the Dance

Feste / Events

■ 01.06 bis 13.06.2006

**Sri Kamadchi Ampal Tempel
Tempelfest mit Prozession**
am 11.06.2006

Jährliches Tempelfest mit einer öffentlichen Prozession, zu der 15.000 - 20.000 Besucher, vor allen Dingen Gläubige vom ganzen Kontinent erwartet werden. Die Göttin Sri Kamadchi hält bei diesem Fest ihre große Ausfahrt und umrundet den Tempel auf den umliegenden Straßen. So kann sie nicht nur von Vielen gesehen werden, sondern segnet nach hinduistischem Glauben zugleich die Stadt und die in ihr wohnenden Menschen.

■ 09.06.2006

ab 15.00 Uhr
Beteiligte Gastronomie-
Betriebe in Hamm
**Anstoß – In Hamm rollt der
Ball**

■ 15.06. bis 18.06.2006

Maximilianpark
Mittelalterlicher Markt
(im Rahmen ExtraSchicht
- Die lange Nacht der
Industriekultur 17.06., 18 bis
2.00 Uhr)

Kinder

■ bis 04.06.2006

Gustav-Lübcke-Museum
**Goethe - Licht und Farbe -
interaktive Ausstellung zur
Farbenlehre Goethes**

■ bis 06.08.2006

10.00 - 18.00 Uhr
Maximilianpark,
Elektrozentrale
„Stein auf Stein“ 50 Jahre
LEGO Deutschland - Große
Jubiläumsausstellung

■ bis 01.06.2006

15.00 Uhr
Bilderbuchkino (ab 4 J.)

■ 02./09./14./20.06.2006

10.00 Uhr
Waldbühne Heessen
**Der Teufel mit den drei
goldenen Haaren**

■ 05.06.2006

15.00 Uhr
Maximilianpark, Aktionsmulde
**„Tobi, steh auf, wir werden
Weltmeister!“,
Theater „Die Mimosen“**

■ 07./18.06.2006

16.00 Uhr
Waldbühne Heessen
Rabatz im Zauberwald

■ 08./10./11.06.2006

19.00 Uhr
Kulturnahnhof Hamm
KISS & RIDE
**JugendTheaterWerkstatt d.
Helios Theaters**

■ 11.06.2006

11.00 - 14.00 Uhr
Städt. Kita Sylverberg
Trödelmarkt

■ 11./21.06.2006

16.00 Uhr
Waldbühne Heessen
**Der Teufel mit den drei
goldenen Haaren**

■ 12./13.06.2006

10.00 Uhr
Kulturnahnhof Hamm
**Vom Adler, der nicht fliegen
wollte**
Helios Theater (ab 6 J.)

■ 26.06. bis 08.08.2006

09.00 - 19.00 Uhr
Maximilianpark
**Sommer-Sonnen-Maxipark-
Rallye**

Kino

■ 07.06.2006

17.30 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Populärmusik aus Vittula
Regie: Reza Bagher, S/
SF2004

Achten Sie auf unsere Last Minute Angebote!

Reisebüro Effert GmbH



59065 Hamm
Oststraße 33
(Kloster-Drubbel)
Telefon (02381) 12015
Telefax (02381) 21934

sichern Sie sich Ihren Platz an der Sonne

Gute Gründe...

Freundlich
Persönlich **Hilfsbereit**



Ihr Bestattungs- und Vorsorgepartner
Private Aufbahrungsräume und Trauerhalle
Wielandstraße 190 · 59077 Hamm
Vorsterhauser Weg 56 · 59067 Hamm
Telefon: 023 81/40 43 40

...für Ihr Vertrauen!

Zentralhallen Hamm
Ökonomierat-Peltzmeier-Platz 2 • 59063 Hamm
Tel. (0 23 81) 37 77-20 • Fax (0 23 81) 37 77-77
E-Mail: info@zentralhallen.de

Getränke
Max Krietemeyer

LVM
Versicherungen
M. Kollas · Tel. 880088



ISENBECK *take it easy...*
feinherbes Spitzenpilsener

- | | |
|--|--|
| Sa. 3. 6. Abifete des Märkischen Gymnasiums | Mo. 12. 6. Tagung IG Metal |
| Mo. 5. 6. Second-Hand-Modemarkt | So. 18. 6. Verbandstagung des Westdeutschen Volleyball-Verbands |
| Do. 8. 6. Rinder-, Zuchtvieh- und Nutzkälberauktion | Fr. 23. 6. Jahreshauptversammlung SSG (GV) |
| Sa. 10. 6. Abifete des Gymnasiums Hammonense | So. 25. 6. Sammler-, Antik- und Trödelmarkt |

**29. Juli Kurparkfest, 05. Aug. TOP-Pferdemarkt,
02/03. Sept. Oldtimer-Markt, 10./12. Nov. Wunschlant**

www.zentralhallen.de

■ 14.06.2006

17.30 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Capote
Regie: Bennett Miller, USA
2005

■ 21.06.2006

17.30 / 20.00 Uhr
VHS-Kino im Cinemaxx
Wie im Himmel
Regie: Kay Pollak, S 2004

Klassik

■ 05.06.2006

15.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Serenadenkonzert mit dem
Collegium musicum des Städt.
Musikvereins Hamm

■ 11.06.2006

17.00 Uhr
Erlöserkirche Hamm
Thomas Gabriel „Misa di
Solidaridad“

■ 23.06.2006

20.30 Uhr
Pankratiuskirche Hamm-Mark
Cantate'86 meets
Chattanooga
Jubiläumskonzert 20 Jahre
„Cantate'86“

Literatur

■ 23.06.2006

19.30 Uhr
Pauluskirche, Türmerzimmer
Poetry Slam

Messen / Märkte

■ 05.06.2006

11.00 Uhr
Zentralhallen
Second-Hand- Modemarkt

■ 08.06.2006

10.00 Uhr
Zentralhallen
**Rinder-, Zuchtvieh- und
Nutzkälberauktion**

■ 10./24.06.2006

08.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
Trödeln unterm Förderturm

■ 25.06.2006

11.00 Uhr
Zentralhallen
**Sammler-, Antik- und
Trödelmarkt**

Parties

■ 10.06.2006

21.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
Adults Disco

■ 23.06.2006

19.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
h.o.t. - Schools out party

■ 30.06.2006

19.30 Uhr
Statteilzentrum Sorauer Str.14
**Sommerparty – mit Live
Acts & Hip Hop**

Rock / Pop / Jazz

■ 02.06.2006

19.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
**Radbod rockt! - Drei Bands
live in concert**

■ 02.06.2006

21.00 Uhr
Haus an der Geinegge
Quarteto Cafzinho

■ 10.06.2006

19.00 Uhr
Kurhaus Bad Hamm
Sommerhits
**Uwe Firsov und sein
Trauorchester**



■ 11.06.2006

Gasthaus „Alte Mark“,
Alte Soester Straße
Jazzfrühschoppen

■ 30.06.2006

18.06.2006, 11.00 Uhr
Haus an der Geinegge
Matinée im Jazzclub

Sport

■ 09.06.2006

11.00 Uhr
Jahnstadion
**Freundschaftsspiel der
Deutschen Nationalelf der
Menschen mit Behinderung**

■ 11.06.2006

Sparkassen-Soccer-Cup

Umwelt

■ 11.06.2006

15.00 Uhr
Maximilianpark
**„Belladonna und
Engelstropete -
Giftpflanzenführung“,
Anna Werner, VHS**

■ 13.06.2006

18.00 Uhr
Maximilianpark
**Was ich schon immer über
Kletterpflanzen wissen
wollte...,
Dr. L. Wennemann, VHS**

■ 14.06.2006

19.30 Uhr
FUGE-Weltladen
**Konflikt und Kampf ums
Wasser**

■ 18.06.2006

10.00 Uhr
Maximilianpark
**Libellenexkursion am Teich
K.-H. Jenzelewski, NABU**

■ 25.06.2006

17.00 Uhr
Maximilianpark
**Druidenfuß und
Hexensessel
Wissen über alte
Heilpflanzen**

... und sonst

■ 04.06.2006

11.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
**Musikalischer
Frühschoppen mit Jürgen
Veit**

■ 04.06.2006

11.00 - 17.00 Uhr
Maximilianpark, See
IG Schiffsmodellbau

■ 04.06.2006

14.30 - 17.00 Uhr
Maximilianpark
„Heavy Gummi“

■ 04.06.2006

15.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
**Oldies but Goldies - Wer
rastet, der rostet!
Seniorentanz**

■ 05./18.06.2006

14.00 - 18.00 Uhr
Maximilianpark, am
Fuchsiengarten
Minieisenbahn fährt

■ 05.06.2006

14.30 Uhr
ab Bhf Hamm-Süd
**Mühlenfahrt der Hammer
Eisenbahnfreunde**



■ 5./12./19./26.06.2006

19.00 Uhr
Kulturrevier Radbod
Radbod statt Schillerstraße

■ 07.06.2006

14.00 - 16.00 Uhr
Gustav-Lübcke-Museum
Begutachtung privater
Kunstschätze

■ 09.06 bis 09.07.2006

Kulturrevier Radbod
„Jubeln im Kollektiv“ -
WM im Kulturrevier

■ 11.06.2006

17.00 Uhr
Konrad-Adenauer-Realschule
„Von uns - für Euch“
80 Jahre Sängerkreis
Hamm e.V.

■ 15./29.06.2006

09.30 Uhr
Anleger Hafenstraße
mit der Santa Monika
durchs Münsterland

■ 15.06.2006

09.30 Uhr
Maximilianpark
Fronleichnamsprozession

■ 17.06.2006

10.00 - 18.00 Uhr
Maximilianpark
Dampfbahnclubtreffen

■ 17.06.2006

14.00 Uhr
Stadtteilzentrum,
Sorauer Str.14
Stadtteilstadt

■ 18.06.2006

Wahllokale in Hamm
Freiwilliger
Ratsbürgerentscheid
über den Bau des Lippesees
Hamm

■ 21.06.2006

17.00 - 19.30 Uhr
Forum, Pressehaus
Beratungstag für
Existenzgründer

■ 24./25.06.2006

13.00 - 18.00 Uhr
Bahnhofsfest Lippborg-
Heintrop
Pendelfahrten der
Museumsbahn ab Uentrop

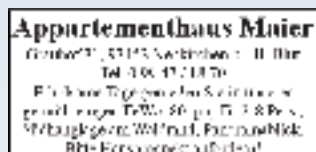
■ 27.06.2006

09.30 Uhr
Anleger Hafenstraße
mit der Santa Monika III
zum Schiffhebewerk
Henrichsburg



■ 28.06.2006

14.00 Uhr
Anleger Hafenstraße
Hammer
Schleusenkreuzfahrt mit der
Santa Monika III



Messen und Märkte, Feste,
Hotel-Vermittlung,
Informationen
zur Stadt Hamm,
Theater- und Konzertkarten
Kulturinformationen
und vieles mehr....

insel
Verkehr & Touristik

Verkehrsverein Hamm e. V.
Insel am Hauptbahnhof
Willy-Brandt-Platz · 59065 Hamm
Tel.: (0 23 81) 2 34 00
Mail: info@verkehrsverein-hamm.de
Web: www.verkehrsverein-hamm.de

SNUPPERWOCHE „5 TAGE AM RHEIN“

4 x /F und Abendessen, Schifffahrt nach Rüdesheim
+ Begrüßungstrunk 159 €.

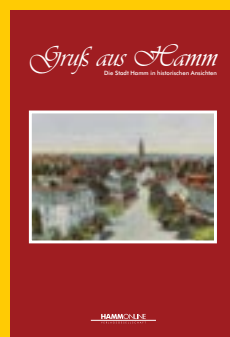
Hotel Restaurant Schlaadt · 56348 Kestert · Telefon 0 67 73 / 71 40

Mönninghoff
● NATÜRLICH HOLZ

Langewanneweg 213 · 59069 Hamm
Fon 0 23 81 / 5 10 30 · Fax 0 23 81 / 5 93 41
E-mail: moenninghoff.hamm@t-online.de

Gruß aus Hamm

Die Stadt Hamm in historischen Ansichten



Das Buch zeigt in über 200
historischen Postkartenansich-
ten anschaulich das alte Stadt-
bild von Hamm. Bildunterzeilen
ergänzen die Abbildungen und
laden den Leser auf eine span-
nende Zeitreise ein. Das Buch
entand im Rahmen des Projek-
tes „Historisches Bilderbuch im
Internet www.Hammona.de“.

Herausgeber:
Verkehrsverein Hamm e.V.

Umfang: 128 Seiten
Format: 16 x 24 cm
Einband: Paperback
ISBN: 3-00-017540-7

14⁸⁰ €

Das Buch ist beim Verkehrsverein Hamm e.V. in der „Insel“ am
Bahnhof und bei der Hamm-Online.de Verlag GmbH, Ökonomierat-
Peitzmeier-Platz 2-4, 59063 Hamm.

Info- und Bestell-Hotline: (0 23 81) 9 73 88-90

Die Altenheime in der Stadt Hamm öffnen am 11. Juni alle Türen und zeigen:

Lebensräume für das Alter

„Wo wohne ich, wenn ich alt bin?“ – diese Frage geht früher oder später alle Menschen an. Oftmals ist die Versorgung in der eigenen Wohnung aber nicht mehr realisierbar. Dann stellt sich die Frage nach dem „Wohin“ und „Wie“. „Das primäre Bedürfnis aller Menschen, auch in der älteren Generation, ist es, eine möglichst lange Zeit in der eigenen Wohnung oder im eigenen Haus selbständig leben zu können“, sagt Paul Sprünken, Leiter des Altenheims St. Vinzenz-Vorsterhausen und Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft der Altenheime in Hamm.



Die Lebensqualität steht im Vordergrund bei den Hammer Altenheimen.



„Irgendwann kommt der Zeitpunkt, an dem es aber allein nicht mehr weiter geht. Die Altenheime bieten für ältere und hochbetagte Menschen einen Lebensraum für das Alter. Sicherheit und professionelle Hilfe im Alltag sind die Eckpfeiler dieses Lebensraums“, ergänzt Elisabeth Mischke, Leiterin des Altenheims St. Josef und ebenfalls im Vorstand der Stadt-AG aktiv.

Am 11. Juni (Sonntag) öffnen alle stationären Altenhilfeeinrichtungen in der Stadt Hamm in der Zeit von 11 bis 17 Uhr ihre Türen. Trotz aller Unterschiede in der Trägerstruktur, in baulicher Hinsicht oder gemessen an der Zahl der Heimplätze oder Mitarbeiter: „Wir bieten einen bunten Strauß an Informations- und Unterhaltungsangeboten an. Diesmal machen alle mit, und das freut uns ganz besonders“, kündigt Paul Sprünken den breit angelegten Aktionstag in den Altenheimen mit einiger Vorfreude an.

Neben dem generellen Angebot aller Häuser zum Thema „Wohnen und Leben im Alter“ lassen sich eine ganze Reihe von weiteren Punkten auf den Programmzetteln wiederfinden: Malen im Alter, das Clownprojekt, Sitztanz oder eine Diskussionsrunde mit dem Bundestagsabgeordneten Dieter Wiefelspütz, eine Reise durch das Reich der Sinne oder eine Partie Freiluft-Schach – die Angebote in den 16 Altenheimen der Stadt an diesem Tag sind vielfältig, informativ und unterhaltend. Dazu gibt es Leckeres vom Grill oder Feines aus der Suppenküche. Bei kühlen Getränken oder bei Kaffee und Kuchen kann dann in extra eingerichteten „Altenheim-Sport-Studios“ das „WM-Spiel des Tages“ auch auf Großbildleinwand genossen werden.

In der Arbeitsgemeinschaft der stationären Altenhilfeeinrichtungen in der

Insgesamt 16 stationäre Alten- und Pflegeheime

1500 Senioren & 1400 Mitarbeiter

Die 16 stationären Alten- und Pflegeheime in Hamm sind auch ein wichtiger Wirtschaftsfaktor: Dort arbeiten 1400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (davon 67 Auszubildende). Insgesamt leben in den Heimen zurzeit 1523 Menschen mit einem Durchschnittsal-

ter von 82 Jahren. Für sie stehen 970 Einzelzimmer und 290 Doppelzimmer zur Verfügung. Darüber hinaus ergänzen 38 Plätze für Kurzzeitpflege und zehn Gästezimmer (auch für Angehörige) das umfangreiche Raumangebot in den Heimen.

Stadt Hamm sind 16 Altenheime vertreten. Trotz vieler Unterschiede bleibt für alle ein gemeinsames Ziel: Schaffung eines bedarfs- und bedürfnisgerechten Lebensumfeldes für alte Menschen, die im eigenen häuslichen Bereich nicht mehr zurechtkommen. Eine hohe Lebensqualität durch gute pflegerische, soziale und hauswirtschaftliche Versorgung ist gewährleistet. Der alte Mensch mit seiner Individualität steht bei allen Einrichtungen im Mittelpunkt und erhält die für ihn erforderliche Unterstützung und Begleitung.

Die 1994 gegründete „Arbeitsgemeinschaft der stationären Altenhilfeeinrichtungen in der Stadt Hamm“ ist ein Zusammenschluss der Heim- und



Betreuung steht Immer im Mittelpunkt.

Pflegedienstleitungen aller Hammer Altenheime. Zweck der trägerübergreifenden Arbeitsgemeinschaft ist vorrangig die Förderung der Zusammenarbeit aller stationären Altenhilfeeinrichtungen sowie die Vertretung der Rechte und Angelegenheiten der Bewohner dieser Einrichtungen.

Die Arbeitsgemeinschaft der Hammer Altenheime hat folgende Ziele:

- Erfahrungsaustausch der Altenhilfeeinrichtungen
- Regionale Fortbildung für Mitarbeiter
- Kooperation mit und Unterstützung der Fachseminare
- Vertretung der Einrichtungen nach außen

Wohnung - zur Miete Servicepaket - inklusive. Lebensqualität - bezahlbar.

Sie leben in Ihrer Residenzwohnung mit barrierefreiem Bad, gut ausgestatteter Küche, Notrufsystem und genießen den individuellen Service der Seniorenresidenz Am Kurpark. Erleben Sie den besonderen Charme unserer Residenz, ruhig gelegen in Hamm, gleich gegenüber dem Kurpark. Erfreuen Sie sich an den kulinarischen Genüssen unseres Restaurants und lassen den Tag bei einem Glas Wein gemütlich ausklingen.

Weitere Informationen im Internet oder unter 0 23 81 - 90 55 103.



www.seniorenresidenz-amkurpark.de

Seniorenresidenz Am Kurpark • Ostentallee 84 • 59071 Bad Hamm

Endlich ist die neue Waschanlage da! Saubere durch den Sommer *Sonderaktion im Juni 2006*

Bei Esso wird Ihr Wagen Blitzblank und schonend gewaschen. Unsere moderne Waschanlage bietet Ihnen Waschprogramme für jeden Anspruch. Suchen Sie sich einfach Ihre Lieblingswäsche aus. Wir haben jede Menge saubere Angebote für Sie.



**11x Waschen
10x Bezahlen**

Esso Station
Rainer Faulhaber
Kamener Straße 73 / B61
59077 Hamm-Pelkum
Tel. 0 23 81 / 45 03 85
Fax 0 23 81 / 45 03 86





Länderspiel am 9. Juni in Hamm: Die deutsche Behinderten-Nationalmannschaft.

Die Wirte ordern 50 000 Coupons: Auto als Hautgewinn

Fußball-WM: Anstoß – in Hamm rollt der Ball

Der Virus „Fußball“ hat die Fans bereits erfasst und das Eröffnungsspiel wird sehnlichst herbei gewünscht. Damit beim WM-Auftakt am 9. Juni auch in Hamm der Ball rollt, hat sich das Referat Stadtmarketing und Touristik für das Spiel Deutschland gegen Costa Rica etwas ganz Besonderes ausgedacht. Mit der Aktion „Anstoß – in Hamm rollt der Ball“ sollen die Fußballfans in die Gastronomiebetriebe gelockt werden. Gemeinsam macht Fußball eben noch mehr Spaß: Die Freude, der Ärger oder das Leid.

Die Aussicht auf den Gewinn eines nagelneuen „Hyundai Getz“ vom Autohaus „Stratemann in Hamm“ ist sicher ein zusätzlicher Anreiz, sich das Spiel zusammen anzuschauen. Wie es funktioniert? Einfach bei einem der 32 beteiligten – 17 allein in der Innenstadt – Gastronomie-Betriebe etwas essen und/oder trinken. Denn zu jedem verzehrten Getränk und zu jeder verzehrten Speise erhalten die Gäste an diesem Tag einen Teilnahmecoupon mit einer Frage zum Thema „Fußball“. Dieser muss ausgefüllt und in der Kneipe abgegeben werden, damit er in der großen Lostrommel für das Hyundai-Auto landet.

Insgesamt haben die Wirte 50 000 Coupons beim Stadtmarketing bestellt. Das bedeutet durchschnittlich knapp 1500 Coupons pro Gastronomie-Betrieb. Das wiederum heißt: Die Betriebe gehen von vielen begeisterten Gästen aus, die das Eröffnungsspiel gemein-



Tore, Tore: Spannende Fußball-Aktionen.

sam mit anderen Fans erleben wollen. Von 15 bis 3 Uhr nachts sind die Coupons in den Kneipen zu haben. Verlost wird der „Hyundai Getz“ unter allen richtigen Einsendungen am 14. Juni.

Für alle Fußballbegeisterten gibt es zudem die Broschüre „Hammer Heimspiel“ vom Stadtmarketing. Darin finden sich alle Gastronomie-Betriebe, die die Spiele zeigen. 42 Betriebe, die übertragen – ob auf Fernsehern, großen Plasmabildschirmen oder auf Leinwänden –, sind bekannt. Die meisten bieten mehr als den reinen Fernsehgenuss. Sie gestalten ein Programm rund um den Fußball mit WM-Cocktails, WM-Speisen, Verlosungen und Mehrwertsystemen. Zudem gibt es Open-Air-Veranstaltungen beispielsweise in Biergärten. Die Broschüre zur Weltmeisterschaft liegt ab 27. Mai an öffentlichen Stellen kostenlos aus.

Das ist nicht alles in Sachen Fußball. Es findet in Deutschland noch eine weitere WM statt: Die INAS-FID Fußball-WM für Menschen mit Behinderung. Hamm ist ein wichtiger Standort bei dieser Weltmeisterschaft. Hier findet am 12. September eines der Halbfinalspiele im Jahnstadion statt. Zudem ist Hamm Gastgeber für die einzige NRW-WM-Party mit verschiedenen Bands und DJ Ötzi auf dem Bahnhofsvorplatz am 2. September.

Zudem: Am 9. Juni, am Tag des Eröffnungsspiels der FIFA-WM, ist Hamm Schauplatz für ein Freundschaftsspiel der Nationalelf der Menschen mit Behinderung unter Leitung von Cheftrainer Willi Breuer gegen eine gemeinsame Auswahl der Partnerstadt Bradford und der Lebenshilfe Hamm.

Fußball in Hamm Die Termine

2. – 5. Juni

29. Internationales Pfingstturnier der Hammer Spielervereinigung
Ort: Sportzentrum Hamm-Osten
Info: www.hammerspvg.de

5. – 8. Juni

Kicker-„WM“
Am Tischkicker spielen Mannschaften den „echten“ WM-Spielplan bis zur Krönung des Weltmeisters ab.
Ort: Maximare Sportsbar
Info: www.maximare.com

9. Juni

„Anstoß – in Hamm rollt der Ball“

Verlosung eines „Hyundai Getz“

Ort: 32 beteiligte Gastronomiebetriebe

Info: www.hamm.de

9. Juni

Freundschaftsspiel der deutschen Nationalelf der Menschen mit Behinderung gegen eine Auswahl der Stadt Bradford und der Lebenshilfe Hamm

Ort: Jahnstadion

Info: www.hamm.de

11. Juni

Sparkassen Soccer-Cup 2006

Das größte Straßenfußballturnier, das die Sparkassen bundesweit auf die Beine gestellt haben, gastiert in Hamm. Kicken auf zwei 15 x 20 Meter großen aufblasbaren Spezial-Courts. Großes Finale der Sieger in Berlin.

Ort: Marktplatz vor der Pauluskirche

Info: www.sparkasse-hamm.de



In Hamm dreht sich alles um den Ball.

2. September

WM-Night für Nordrhein-Westfalen der Fußball-WM der Menschen mit Behinderung mit DJ Ötzi

Ort: Willy-Brandt-Platz (Bahnhofsvorplatz)

Info: www.hamm.de

12. September

Halbfinalspiel der Fußball-WM der Menschen mit Behinderung

Ort: Jahnstadion

Info: www.hamm.de



Stadt Drensteinfurt

Die Stadt Drensteinfurt bietet

Wohnbaugrundstücke

im Bebauungsplangebiet

„Kerkpatt“ in Walstedde an.

Das Baugebiet liegt südlich des Ortskernes von Walstedde.

Das Naturschutzgebiet **„Kurriker Berg“**, aber auch die Stadt Hamm sind in wenigen Minuten zu erreichen.

Die Baugrundstücke sind mit **Einzel- und/oder Doppelhäusern** zu bebauen.



Grundstücksgrößen: ca. 280 bis 680 m²

Kaufpreis für

erschlossene Grundstücke: **120,00 bis 125,00 €/m²**

Familien erhalten

einen „Kinderbonus“

2,50 €/m² p. Kind bis 18 J.

Möglicher Baubeginn:

Herbst 2006

Informationen:

Stadt Drensteinfurt
Der Bürgermeister
Herr Karlheinz Mangels
Landsbergplatz 7
48317 Drensteinfurt

Tel.: **02508 995-136**
Fax: 02508 995-181
E-Mail: k.mangels@drensteinfurt.de
Internet: www.drensteinfurt.de

„WM in concert“ stimmt auf das kleine Finale ein

Lockerer Mix aus Mozart, Jazz – und Fußball

Zwei Großereignisse treffen aufeinander: Die Fußball-WM trifft 2006 auf das Mozart-Jahr! Deshalb findet Fußball in diesem Jahr in der heißen Phase der Entscheidungsspiele nicht nur auf dem grünen Rasen statt. Für alle Freunde des runden Leders, die keine Karten ergattert haben und das Besondere dem heimischen Logenplatz auf der Couch vorziehen, bieten die Stadt Hamm und die Hallenmanagement Hamm GmbH in Zusammenarbeit mit dem NRW-Innenministerium am 8. Juli ein außergewöhnliches Happening. „WM in concert“ stellt zum Spiel um den dritten Platz der WM 2006 im Kurhaus Bad Hamm eine ungewöhnliche Mannschaft auf – mit Musik-Größen wie Frank Beermann und Matthias Kirschner, die Londoner Swingle Singers und Deutschlands Jazz-Gladiator Peter Herbolzheimer.

Mit drei Konzerten stimmt das Team ab 18 Uhr das Publikum vor dem sportlichen Großereignis auf die anschließende Fußballübertragung ein, die ab 21 Uhr auf der Großbildleinwand zu sehen ist. Mozarts Klavierkonzert KV 467 nach dem Anpfiff der Veranstaltung, gespielt von Matthias Kirschner und der Deutschen Kammerakademie Neuss unter der Leitung von Frank Beermann ist eine echte Expertenleistung: Beermann und Kirschner haben sich durch ihre gemeinsame CD-Einspielung sämtlicher Mozart-Klavierkonzerte mit den Bamberger Symphonikern als Mozart-Meister etabliert.

Im Zeichen des Fußballs ist klar, dass auch das Klavierkonzert locker genossen wird: Ein Buffet mit Fingerfood-Delikatessen lockt zu Ausflügen

vom Konzertsaal in den Spiegelsaal, an Bistrotischen kann man Mozart auch beim Bier lauschen.

Die Londoner Swingle-Singers, neben den King's Singers die wohl renommierteste A-Cappella-Formation der Welt, schließen locker mit Mozart-Interpretationen an, die dann in Beatles-Songs und Swing-Titel übergehen. Peter Herbolzheimer und das Bundesjazzorchester spielen vor dem kleinen

Finale den Ball weiter: Das BuJazzO stimmt mit seinem Südamerika-Programm auf die Übertragung des Matches um den dritten WM-Platz ein, die den sicherlich dramatischen Höhepunkt des Abends bilden wird.

Tickets sind bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, so in der „Insel“ auf dem Willy-Brandt-Platz, zum Preis von 20 Euro (für Kinder und Jugendliche ermäßigt 15 Euro) zu haben.



Im Kurhaus: Die Swingle-Singers, eine der besten A-Cappella-Formation der Welt.

Die (vorerst) letzte Reise des Klangkosmos Weltmusik

Vallenato, von der Küste Kolumbiens

Die letzte Reise des Klangkosmos Weltmusik vor der Sommerpause geht nach Kolumbien, genauer gesagt: An die Atlantikküste. Von hier stammt die liebevolle, heiße, vom Akkordeon bestimmte Vallenato-Musik.

Die tanzbaren Balladen der mittlerweile vier Generationen zählenden Vallenato-Musiker zeichnen Bilder der Sozialgeschichte Kolumbiens. Anfang der 90er Jahre formierte sich die Gruppe Kardon Guajira unter der Leitung von Sänger und Komponist Javier Polo. Als eine der besten Bands hat sie auf zahlreichen Tourneen durch Mittel- und Südamerika sowie Europa ihr Publikum begeistert.

Das Konzert beginnt um 17 Uhr 30 in der Lutherkirche (Martin-Luther-Straße). Der Eintritt ist wie immer frei.



Jazz vorm Fußball: Das BuJazzO.



Heiße Vallenato-Melodien.

Am 19. Juni auf der Waldbühne

Größtes Irish-Dance-Spektakel

Eine Spitzenbesetzung erwartet die Zuschauer der internationalen irischen Erfolgsproduktion „Magic of the Dance“ am 19. Juni auf der Waldbühne Heessen: Allen voran der achtmalige Weltmeister John Carey mit dem Steptanz einer neuen Dimension.

Das Publikum wird in eine Welt der großen Gefühle mit Romantik, Sinnlichkeit und Liebe entführt, wenn „Magic of the Dance“ die Geschichte eines jungen Auswanderer-Paares erzählt, das sich beim letzten Tanzfest vor dem Aufbruch



Mit Steptanz-Weltmeister John Carey.

in die Staaten verliebt, sich aus den Augen verliert und schließlich wiederfindet.

„Magic of the Dance“ zeigt, warum der irische Steptanz zu den wirklichen Zuschauer magneten zählt. Der gelungene Mix aus scheinbarer Leichtigkeit, Grazie und guter Laune mit fesselnden Tanzeinlagen, explosiven Steppbewegungen und mitreißender Musik machen seine Faszination aus. Die Tänzer steppen über Tisch und Stühle, springen und tanzen, dass die Funken sprühen. Die Inszenierung begeisterte bisher mehr als 60 Millionen Zuschauer in 500 Städten.

**Landhotel
Grimmeblick**
in Winterberg Elkeringhausen

*Wir machen
Wellnessträume
wahr, ohne in den
Süden zu fliegen,
600m² Palmen Sandstrand.*

Unsere Leistungen:
5 Übernachtungen,
3-Gänge-Menüs,
Wellness total,
4 verschiedene Massagen
309,- € p.P. im DZ
im Juni und Juli 2006

Clubs aufgepaßt!
Unser neues Clubprogramm ist da!!!
Ihre Familie Leenaert
Reservieren Sie schnell unter
Tel. 0 29 81/9 26 60 o. Fax 92 66 10
E-Mail: info@grimmeblick.de
www.grimmeblick.de

Möppel
Die Kneipe zum Feiern und Wohlfühlen

**Gutbürgerliche Küche
Familienfeiern
und Versammlungen
Beeräugungen
Kegelbahn
Kicker
Dart
Billard
Kaffeespezialitäten**

Lange Straße 119
59067 Hamm
Tel.: 0 23 81/49 13 50
www.moeppe.com

KÖMMERLING

Stärke zeigen...

...unsere Fenster, Ihre Dickhäutigkeit fürchtet weder Kälte noch Hitze, Sturm noch Hagel. Von Kömmerling. Europas Nr. 1 für Fensterprofile aus Kunststoff.

Röttger GmbH & Co. KG
Kunststofffenster - Haustüren
Innenausbau
59229 Ahlen-Dolberg, Ruf 02388/301260
Fax 02388/3012626

Ruf 02388/301260

Olpe

Führerschein im Urlaub
 • LKW + PKW Ausbildung u. Prüfung in 12 Tagen
 Krad und Wiederert. in 7 Tagen mögl.
 Tel. (0 27 61) 82 76 90 • www.ferienfahrschule-schneider.de

Fahrer • **GEFAHRGUT** / ADR-Ausbildung
 Stapler- und Ladungssicherung
 Nächster Lehrgang: **Infos unter (0 27 61) 96 90 71**

Hamm
badwelt

Treffpunkt Bad und Heizung

• Frieling - Oberster Kamp 10 • Mosecker - Spenglerstr. 25
 • Pietsch - Küferstraße 24 • John - Schieferstraße 23
 • Heldt - Werler Str. 41

**Ausführliche Beratung –
 auch bei Selbstmontage**

ERDBEEREN
 Feldfrische

Hennenberg

Besuchen Sie Hennenbergs Erdbeerfeld!
 Frisch gepflückt und zum Selberpflücken!

Öffnungszeiten: 7.00 - 20.00 Uhr
 tägl. auch sonntags

Sie finden Hennenbergs Erdbeerfeld in
 Hamm/Bockum-Hövel an der Einmündung
 Str. Ab der B63 Richtung Grenzsteilung/Münster
 gut beschildert!

**Jetzt:
 Hennenberg
 Erdbeeren
 in Hamm**

**Hennenbergs
 Erdbeerfeld
 geöffnet!**

Zentralhallen Hamm Live-Konzert: Andrea Berg

Nach dem grandiosen Erfolg von Comedy-Star Atze Schröder, dessen Show an vier Abenden in seiner „Bullenhalle“ mehr als 6000 Besucher begeisterte, präsentieren die Hammer Zentralhallen als Sommer-Highlight die Top-Sängerin Andrea Berg.

Die vielfach mit dem „Echo“, mit der „Goldenen Stimmgabel“ und dem „Amadeus“ ausgezeichnete Künstlerin verfügt über eine begnadete, prickelnde Stimme und über eine schier unerschöpfliche Sinnlichkeit. Andrea Berg erobert jeden



Stargast am 21. Juli: Andrea Berg.

im Sturm, der sie einmal erlebt hat. Grenzen in der Darstellung ihrer Träume, hat es für sie nie gegeben. Ihre mitreißenden Superhits wie „Du hast mich tausendmal belogen“ sind auf Partys Stimmungsgaranten. Das erhofft sie sich auch von ihrem neuesten Album „splinternackt“ mit insgesamt 13 aktuellen Songs.

Am 21. Juli (Freitag) ist die Sängerin ab 20 Uhr mit ihrem Live-Konzert zu Gast in der großen Veranstaltungshalle der Zentralhallen. Karten sind ab sofort im Vorverkauf beim Verkehrsverein Hamm in der „Insel“ auf dem Willy-Brandt-Platz zum Preis von 19,90 Euro erhältlich.

Info: www.andrea-berg.de

Kriegerdenkmal auf dem Großen Exerzierplatz

„Dem deutschen Volke Einigkeit“

Pünktlich zum 78. Geburtstag Kaiser Wilhelms I. enthüllte die Stadt Hamm am 22. März 1875 das beim Bildhauer Goldkuhle aus Wiedenbrück in Auftrag gegebene Kriegerdenkmal am ursprünglichen Standort an der Pauluskirche. Genau 6803,40 Mark kostete das aus Sandstein geschaffene Objekt. Auf einem mächtigen Sockel thront auch heute noch die fünf Meter hohe Germania.

1914 musste „Germania“ umziehen: Auf den Großen Exerzierplatz. Anlass war die Verlegung eines zweiten Straßenbahngleises in der West-Ostrichtung mit der erforderlichen Verbreiterung der Fahrspur nördlich der Pauluskirche. Dabei stand das Denkmal, das an die Gefallenen des deutsch-französischen Krieges von 1870/71 erinnert, im Wege.

Laut dem Denkmalbericht der Stadt Hamm hatte der nunmehrige Standort einen, wie es dort wörtlich heißt, „Nebeneffekt: Nachdem schon 1914 kriegsgefangene Franzosen ein Barackenlager im ‚Großen Stall‘ (Westseite des Großen Exerzierplatzes) beziehen, dürfen sie ständig auf das Denkmal schauen.“

Auf einem dreistufigen, mit neugotischen Dreipaßwimpergen und Fialen verzierten Sockel steht die Figur der Germania mit Schild. Auf dem Sockel befinden sich folgende Inschriften:

- „Des deutschen Volkes Einigkeit und seine Macht und Kraft, daß all(es) dem sie ihr Blut geweiht, das ist's, was sie geschafft.“
- „Für's Vaterland im blutigen Streit sind mutig sie gestorben und haben so für alle Zeit sich Ruhm und Preis erworben.“

Das im Zweiten Weltkrieg durch Beschuss stark beschädigte Kriegerdenkmal ist, wie in dem Bericht weiter zu lesen ist, „ein bedeutendes Beispiel eines großen neugotischen Denkmals und für die ehemalige Garnisonsstadt Hamm von großer Bedeutung. In Verbindung mit dem Exerzierplatz erhält es auch städtebauliche Bedeutung.“ Aus wissenschaftlichen und städtebaulichen Gründen handele es sich um ein Bau- und Denkmal, das im Jahr 1989 als laufende Nummer 79 in die Denkmalliste der Stadt Hamm eingetragen wurde.



Das Denkmal erinnert an die Gefallenen des Krieges von 1870/71.



*Im verträumten Fischerort
Ditzum an der Nordseeküste*

*Sehr schöne ****Komfort-
Ferienwohnung zu vermieten.*

Anfragen an: Gerhard Hackmann
Kämpferstraße 12
26871 Aschendorf/Ems
Tel. 0 49 62/9 11 20
Fax: 91 12 26

Cuxhaven

Cuxhaven Komfortferienwoh-
nungen mit Seesicht neben
dem Yachthafen ab 50,- €
Tel: 0 47 21 - 2 76 26
Fax: 0 47 21 - 39 28 80
www.cuxi-ferien.de

PARKETT-TRAHE
FUSSBODENBAU
MEISTERBETRIEB

- Beratung
- Planung
- Verlegung
- Sanierung
- Service

Küferstr. 10 Tel. 0 23 81 / 444 000
59067 Hamm Fax. 0 23 81 / 444 092

Second- Hand



Modemarkt
Sonntag

05. Juni
(Pfingstmontag)

02. Juli
13. Aug.
10. Sept.
08. Okt.
05. Nov.
03. Dez.

11.00 - 17.00 Uhr

ZENTRALHALLEN

Postfach 2711, 59017 Hamm
Telefon 02381/3777-12, Fax 02381/3777-79
E-Mail: info@zentralhallen.de • www.zentralhallen.de

Wohnträume werden wahr!



Wohnfläche von 42 m² bis 99 m² **KP ab 69.800,- €**
Barsener Straße, Bockum-Hövel



Burgess Immobilien GmbH

Westenhellweg 30 · 59494 Soest
 Telefon (0 29 21) 96 94 40

www.big-burgess.de

Einladung zur
 Hausbesichtigung
 am Samstag 17. Juni 06
 von 14.00 - 17.00 Uhr



Dekorativ: Die grüne Hausfassade.

Tipp aus dem Maxipark

Kletterpflanzen mit Vorteilen

Efeu und Wilder Wein sind die bekanntesten Kletterpflanzen, aber es gibt noch eine Vielzahl anderer Gehölze, um Pergolen, Häuserwände, Mauern, Gerüste oder Zäune wirkungsvoll zu begrünen. Manche brauchen Kletterhilfen, andere erklimmen selbständig luftige Höhen. Als ihre wichtigsten Vorteile sieht Markus Maul vom „Grünen Klassenzimmer“ des Maxiparks:

- Durch das dichte Blätterdach an der Fassade treten geringere Temperaturunterschiede auf, wodurch die Bildung von Rissen im Mauerwerk reduziert wird.
- Kletterpflanzen wirken isolierend auf die Hausfassade und verringern die Energieausgaben.
- Das Kleinklima in unmittelbarer Nähe der Fassade verbessert sich durch Beschattung, Abgas- und Staubbinderung, Sauerstoffabgabe und Verdunstung.
- Die Fassadenbegrünung ist für die Vögel als Nistplatz und Unterschlupf für Insekten von Bedeutung.

Doch was haben die verschiedenen Gehölze für Standortansprüche? Wie groß werden sie? Welche Kletterpflanze bevorzugt eine Südseite? Diese und andere Fragen beantwortet Gartenbauingenieur Dr. Ludger Wennemann am 13. Juni ab 18 Uhr bei dem Seminar „Was ich schon immer über Kletterpflanzen wissen wollte...“ im Maxipark. Anmeldung unter Tel. 0 23 81 / 9 82 10-24.

50 Jahre LEGO Deutschland »Stein auf Stein«



täglich 10–18 Uhr



Minninghoff
 Westfälischer Anzeiger

8. Apr.-6. Aug.



STADTWERKE
 HAMM GMBH
 MEIN UNTERNEHMEN



MAXIMILIANPARK HAMM



In der Spargelsaison
jeden Sonntag
Live-Musik

Kleine Reise – großes Vergnügen.

Ein Tag Landurlaub für Groß und Klein

**Spargel, Erdbeeren und
Heidelbeeren aus eigenem Anbau**

Hofladen

Kinderattraktionen

**Erdbeer- und Heidelbeeren
selbstpflücken**

Betriebsführungen

Restaurant Spargel-Diele

**Hoffeste mit Live-Musik
Feste jeder Art**

Kutschfahrten

Spargelhof Winkelmann

Nuttelner Straße 50

32369 Rahden-Tonnenheide

Tel.: 05 771 / 9 70 60

Fax: 05 771 / 9 70 699

Aktuelles unter www.spargelhof.de

Öffnungszeiten in der Spargelsaison:

im Hofladen täglich von 8-20 Uhr

in der Spargel-Diele täglich von 11-22 Uhr

Nach der Spargelsaison:

im Hofladen täglich 8-18 Uhr,

und Sonntags in der Spargel-Diele

zum Dielen-Brunch von 10.30-19.00 Uhr

Unser Traditions-Familienbetrieb Spargelhof Winkelmann baut bereits über 50 Jahre auf den Flächen rund um Tonnenheide Spargel, Erdbeeren und Heidelbeeren an.

In unserem freundlich dekorierten Hofladen gibt es täglich neben den eigenen Feldprodukten viele bauerliche Spezialitäten der Region.

Für Kinder bietet der Hof eine Hüpfburg, Riesenhüpfkissen und weitere Spielgeräte sowie eine Streichelwiese mit zahmen Tieren.

In der Erdbeer- und Heidelbeersaison können auf den nahen Erdbeerfeldern die süßen Früchtchen reichlich selbst gepflückt werden.

Bei einer Betriebsführung kann jeder Gast den Weg des Spargels oder der Beerenfrüchte vom Feld bis auf den Teller erleben.

In dem liebevoll restaurierten Bauernhof und dem Restaurant „Spargel-Diele“ reicht die Karte von vielen leckeren Gerichten rund um Spargel, Erdbeeren und Heidelbeeren bis hin zum selbstgebackenen Kuchen und Kaffee.

Jedes Wochenende laden wir zu Hoffesten mit wechselnder Live-Musik ein. Auch Feiern läßt es sich bei uns gut: Geburtstags-, Betriebs- oder Familienfeste jeder Art mit Kutschfahrten, Musik und gutem Essen gehören zur Spezialität unseres Spargelhofs.

Sie erreichen uns bequem mit der eurobahn ab Bahnhof Bielefeld. Weiter geht es mit dem kostenfreien Spargelexpress/ Bus-Shuttle ab Bahnhof Rahden direkt zu uns. (Infos: Service-Tel.: 057 71/ 9 70 60 www.der-spargelexpress.de)



Im Jahr 1927 bildete sich in Werries ein Arbeiter-Sport-verein, dessen 33 Mitglieder in der Wirtschaft Müller-Mark trainierten. Der Vorsitzende, so steht es im Reichsadressbuch (S. 224), hieß Schaffler. In derselben Gaststätte und ebenfalls seit 1927 betrieben auch die 99 Mitglieder der Freien Turnerschaft (A.T. u. Sp. B) die Sportarten Turnen und Gymnastik.

Einen Arbeitersportverein von 1922 führt das Adressbuch in Werries nicht auf, doch mag das darauf zurückzuführen sein, dass er schlicht nicht gemeldet war. Diesen Verein hatten Franz Vogler, Willi und Walter Schütze, Franz Lukassen, Fritz Paul, Konrad Meier, Emil Brehm, Fritz Kleine sowie Franz und Johann Adamski 1922 gegründet. In seine Fußstapfen trat später der KSV 22 Werries e.V.. Die Ringer des Vereins trainierten zunächst auf einer Matte unter freiem Himmel (vgl. 75 Jahre KSV 22 Werries e.V., Ringen & Sportakrobatik, Vereinschronik 1997) oder übten sich im Gewichtheben.

Die Ringer aus Werries zählten Jahre lang „zur Spitze im westfälischen Bezirk“. 1933 wurde der Verein aufgelöst. „Alle Sportgeräte sowie alle Vereinsunterlagen wurden von der SA beschlagnahmt.“ Manche Vereinsmitglieder gaben dem politischen Druck nach und traten dann der N.S.D.A.P. bei.

Nach dem Zweiten Weltkrieg gründeten einige Ringer den BAC 46 Werries, der auch Boxen zum Schwerpunkt machte. „Doch erwies sich der Boxsport auf die Dauer zu kostspielig, der Verein sah sich gezwungen, diese Sportart einzustellen.“ 1954 knüpfte man an die Tradition des Arbeitersportvereins an und nannte sich Kraftsportverein 22 Werries, von dessen Ringermannschaft noch ein Fotodokument existiert.

1924 war im zweiten Bezirk des Radfahrerbundes auch eine 20-köpfige Ortsgruppe aus Mark-Ostwennemar (Bundes-Jahrbuch, S. 102) gemeldet, die sich aber in den folgenden Jahren als „Wackelkandidatin“ erwies, sich mal abmeldete und mal wieder aktivierte. „Die Ortsgruppen Kamen und Ostwen-

Die Arbeitersportbewegung in Hamm (Teil III)

„Alle Sportgeräte wurden von der SA beschlagnahmt“



Fotodokument: Die Ringermannschaft des Kraftsportvereins 22 Werries.



Aktiv in Hamm auf Rad und Motorrad.

nemar gingen verloren, weil dort nicht die richtigen Männer am rechten Platz waren“, erklärte Bezirksleiter Eichholzer 1928. Im Jahr 1929 war Ostwennemar wieder dabei, 1931 wurde die Gruppe wegen Beitragsrückstand gestrichen.

Möglicherweise war die große Arbeitslosigkeit dafür verantwortlich. „Bei 90 Prozent arbeitsloser Mitglieder kann es als ein Erfolg bezeichnet werden“, erklärte Eichholzer, dass der Bezirk sich überhaupt gehalten habe. „Kurzarbeit und Lohnraub erschweren die Arbeit sämtlicher Ortsgruppen“, erläutert der Bezirksleiter die Probleme in seiner wirtschaftlich gebeutelten Region.

Die Radler-Gruppe in Hamm, die sich in der Inflationszeit aufgelöst hatte, konnte 1929 wieder neu starten. Auch in Daberg fanden sich 1929 Solidaritätsradler zusammen, und allmählich setzte auch in der Hammer Region die „Motorfahrbewegung“ ein (Bundes-Jahrbuch 1929, S. 3). Die Radler aus Wiescherhöfen hatten zwar 1924 ihre Existenz kundgetan, darüber hinaus aber keine Angaben zu ihrer Gruppe gemacht. 1926 hieß es dann, P. Hamm sei der Vorsitzende der 24 Mitglieder starken Gruppe, die sich „neun Saalmaschinen angeschafft“ hatte (Bundes-Jahrbuch 1926, S. 110).

Nicht nur der Gausportwart Franz Zielasko – ein engagierter kommunisti-

scher Arbeiterradler aus Gladbeck, der später von den Nationalsozialisten nach schweren Folterungen ermordet wurde – konnte mit Blick auf das Jahr 1930 ein positives Resümee ziehen, auch Bezirksleiter Eichholzer war zufrieden: „Die Meisterschaften im Langsamfahren, im Zweier-Radballspiel und im Zuverlässigkeitsfahren der Jugendklasse gewann die Ortsgruppe Werries.“ (Bundes-Jahrbuch 1930, S. 139)

Neben Schwimmen, Turnen und Radeln war der Kraftsport eine Domäne



Bewegung in der Freizeit: Arbeiter auf dem Rad und als Kraftsport-Truppe.



des Arbeitersports. Ähnlich wie beim Reigenfahren Gruppengeist und Geschicklichkeit ausschlaggebend waren, so dürfte beim Kraftsport die Gruppenakrobatik im Vordergrund gestanden haben und nicht die individuelle Kraftmeierei. Der Arbeiterkraftsport kann für Braam-Ostwhenemar nachgewiesen werden. Die Ringer-Mannschaft aus Braam-Ostwhenemar stellte sich dem Fotografen, und diese Abbildung gelangte in das umfangreiche Archiv von Heinz Hilse, Geschäftsführer des Verkehrsvereins Hamm.

Dr. Maria Perrefort

FUGE ENGE

Forum für Umwelt und
gerechte Entwicklung e.V.

fair gehandelte und
ökologische Waren
Widumstr. 14
59065 Hamm

Tel.: 02381 – 41511
E-mail: fuge@fuge-hamm.de

außerdem:
Informationen, Medien und
Unterrichtsmaterialien zu
Eine Welt und Umwelt

Franz und Hardys

Schatztruhe & Stöberstube

Werl-Büderich
Bundesstraße 12 (B1)

Handy: 01 76/28 56 92 93 oder 01 63/16 24 102

**Secondhandware für Kinder
u. Erwachsene, Spielzeug,
Dekofiguren, Gebrauchtmöbel**

Haushaltsgeräte aller Art

APPEL &
SCHRÖDER



Schneller ans Ziel mit dem
Sparkassen-Finanzkonzept.

Geldanlage, Immobilien, Versicherungen



Sie wollen Richtung Zukunft starten? Gemeinsam bestimmen wir mit dem Finanzcheck Ihre Position und legen dann mit dem Sparkassen-Finanzkonzept Ihren individuellen Kurs fest. So bringen wir Sie auf dem schnellsten Weg an Ihr Ziel. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-hamm.de. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse Hamm.**

Faszinierende Medienprodukte Internet & Print



www.Lippesee.de

Informationen rund um den geplanten Hammer Stadtsee mit Links zu Online-Videos und Planungsdaten.



www.HammTV.de

Erster Hammer WebTV-Sender. Sie sehen einen Beitrag über das 2. Hammer Drachenbootrennen. Video-Bearbeitung durch unsere Mediengestalter.



www.Hamm-Online.de

Webdesign & Programmierung

Als Internet-Full-Service-Agentur mit über achtjähriger Berufspraxis gestalten und programmieren wir moderne Internet-Websites und hosten diese auf unseren Hochleistungssevern.

Referenzen: www.referenzforum.de

Mediengestaltung & Printservice

Unsere Mediengestalter erstellen hochwertige Geschäftsdruksachen, Zeitschriften und Bücher. Der Service reicht vom Entwurf bis zur Auftragsabwicklung mit der Hausdruckerei des Kunden.

Referenz: Stadtillustrierte „Hamm-Magazin“

Internet-, EDV- & Werbeberatung

Wir verstehen uns als Partner unserer Kunden und stehen diesen über eine kostenfreie 0800er Rufnummer bei Fragen rund um die Themen Internet, EDV und Werbung beratend zur Seite.

Referenz: Zentralhallen Hamm GmbH



59063 Hamm · Ökonomierat-Peitzmeier-Platz 2-4

Telefon: (0 23 81) 480 170 Web: www.reimedia.de

Telefax: (0 23 81) 480 171 Mail: info@reimedia.de

Online-Magazin für die Stadt Hamm inkl. wöchentlich erscheinendem Veranstaltungsnewsletter, Gastroguide, Suchmaschine, Kleinanzeigenmarkt und Fotoalbum.

Line up für Hammer Summer⁴ am 8. Juli 2006 steht

Daws Programm für den Hammer Summer⁴ am 8. Juli 2006 auf dem Marktplatz an der Pauluskirche ist endlich komplett: Nachdem bereits vor Wochen Alexander Klaws, erster Sieger von ‚Deutschland sucht den Superstar‘, als Opener bekannt gegeben wurde, konnten jetzt die Organisatoren des Hammer Summer, Stadtwerke-Presesprecher Dr. Alexander Tillmann und Uwe Sauerland vom Büro des Oberbürgermeisters, nach langwierigen Verhandlungen mit in Frage kommenden Bands die beiden noch fehlenden Acts des Hammer Summer⁴ mitteilen: Verpflichtet werden konnten als zweite Band Apoptygma Berzerk und als Schlussact Cutting Crew.

Die 1991 gegründete norwegische Band Apoptygma Berzerk (kurz: Apop) hat nach dem 2002er Erfolgsalbum ‚Harmonizer‘ mit ihrem neuesten Album ‚You And Me Against The World‘ den

Aufstieg in die Liga der Top-Bands geschafft. Mit den Single-Auskopplungen ‚In This Together‘ und ‚Shine On‘ demonstrieren die norwegischen Electro-Edelmänner, dass mit überraschend viel Gitarren der musikalische Wandel zu einer noch rockigeren Ausrichtung gelungen ist. Auch die nächste Auskopplung ‚Love To Blame‘ ist schon in der Rotation vieler Radiostationen, obwohl die Single noch gar nicht veröffentlicht ist.

Mit Cutting Cruce haben die Veranstalter des Hammer Summer eine Band verpflichtet, deren Name zwar auf den ersten Blick nicht unbedingt geläufig ist, deren Songs aber Jeder kennt: ‚Hard On You‘, ‚(I Just) Died In Your Arms‘ und ‚I’ve Been In Love Before‘ sind Ohrwürmer, die in den 80er Jahren Welthits waren und für den stimmungsvollen Abschluss des diesjährigen Hammer Summer sorgen werden. Auf der Ende 2005 erschienenen CD ‚Grinning Souls‘ bleiben Cutting Crew ihrer musikalischen Grundausrichtung treu und stellen ihr breites Spektrum zwischen melodischem Pop und anspruchsvollem Rock erneut unter Beweis. Die zweite Auskopplung ‚Boomerang‘ aus dem aktuellen Album wird in den nächsten Tagen veröffentlicht.

Mit Alexander Klaws, Apoptygma Berzerk und Cutting Crew ist es Sauerland und Dr. Tillmann bei der Auswahl der Bands erneut gelungen, für unterschiedliche Zielgruppen ein attraktives Angebot bieten zu können, „denn unser Ziel ist es, den Marktplatz wieder an seine Kapazitätsgrenzen zu bringen und bei freiem Eintritt mit allen Besu-



Alexander Klaws

chern ein tolles Musikfest zu feiern“, wie Sauerland und Dr. Tillmann ausdrücklich betonen.

Es versteht sich von selbst, dass alle Bands auch bei der vierten Auflage des Hammer Summer live spielen.



Bandleader Apoptygma Berzerk



Cutting Crew



„Unser Glück hat ein neues Zuhause!“

... und einen bärenstarken Lieferanten für Strom, Erdgas und Wasser:

Stadtwerke Hamm!



Teddy Paul
Geliebter Unterarmel
der Familie Adamek



APOTHEKENKALENDER FÜR DEN NOTFALLDIENST

A	Adler-Apotheke Dr. W. Cobet Marktplatz 14 Tel. 92 11 11	Berg-Apotheke A. Lürssen, (B.-Hövel) Overbergstr. 29 Tel. 97 42 10		L	Westfalen-Apotheke Dr. Michael Claas Werler Str. 94 Tel. 95 30 24	Engel-Apotheke J. Brinkmann, (B.-Hövel) Hammer Str. 90a Tel. 97 44 00	
	B	Einhorn-Apotheke St. Kayser Weststraße 22 Tel. 92 15 10	Alte Apotheke D. Specht, (Herringen) Neufchateaustr. 4 Tel. 46 26 86		M	Apotheke am Wilhelmsplatz A. Khoobsirat Wilhelmstr. 86 Tel. 44 38 67	Maximilian-Apotheke H. Hohmann, (Ostwennemar) Soester Str. 269 Tel. 8 23 39
C	Hirsch-Apotheke am Hauptbahnhof M. Schwarzer Bahnhofstr. 25 Tel. 92 09 70	Sachsen-Apotheke Dr. G. Auert, (Heessen) Dasbecker Weg 42 Tel. 30 22 30		N	Phönix-Apotheke E. Flohr Südstraße 38 Tel. 1 50 12	Stephanus-Apotheke H.-P. Bär, (B.-Hövel) Stephanusplatz 10 Tel. 7 78 70	
D	Engel-Apotheke F. Stapel Wilhelmstr. 173 Tel. 44 05 15	Paracelsus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann Papenweg 2 Tel. 9 85 50		O	Bären-Apotheke M. Adib Südstraße 29 Tel. (08 00) 2 90 34 00	Sonnen-Apotheke S. Vieth, (Heessen) Heessener Markt 6 Tel. 3 22 66	Dorf-Apotheke M. Brandt Wischerhöf. Str. 54 Tel. 40 45 17
E	Löwen-Apotheke P. Henke-Möller Th.-Heuss-Platz 13 Tel. 2 43 25	Knappen-Apotheke B. Mann, (B.-Hövel) Hammer Str. 84 Tel. 7 41 58	Nikolaus-Apotheke B. Wigand-Heppelmann, (Uentrop) Mühlenstr. 43 Tel. (0 23 88) 5 26	P	West-Apotheke K. v. Nell Wilhelmstr. 170a Tel. 44 20 59	Strauß-Apotheke v. Sobek-Werder, (B.-Hövel) Oswaldstraße 9 Tel. 78 03 11	
F	Goethe-Apotheke A. Sichert Goethestr. 18 Tel. 92 40 80	Barbara-Apotheke D. Vieth, (Heessen) Ahlener Str. 86-88 Tel. 3 25 77	Apotheke am Pelkmer Platz A. Rauscher, (Pelkum) Pelkumer Platz 3 Tel. 99 01 20	Q	Spitzweg-Apotheke W. Niggemann Werler Straße 66 Tel. 2 66 17	Finken-Apotheke M. Gerke, (Herringen) Fritz-Husemann-Str. 26 Tel. 46 96 66	
G	Nord-Apotheke Th. Harren Bockumer Weg 46 Tel. 67 32 36	Damber-Apotheke H. W. Schmuhl, (Westtünnen) Dambergstr. 51 Tel. (0 23 85) 82 50		R	Forum-Apotheke in der City-Galerie Dr. F. Bialaschik Westring 2 Tel. 92 21 10	Kiepenkerl-Apotheke P. Obertriffter, (Heessen) Ahlener Straße 105 Tel. 3 00 68	
H	Rosen-Apotheke U. Krüger Caldenhofer Weg 123 Tel. 2 45 75	Dorotheen-Apotheke A. Dietrich, (B.-Hövel) Hohenhövelerstr. 14 Tel. 97 03 30		S	Allee-Center-Apotheke H. Polaniok R.-Matthaei-Platz 1 Tel. 54 40 40 (Notdienst-Schalter Westenwall)	Linden-Apotheke R. Schmidt, (Rhynern) Alte Salzstr. 2 Tel. (0 23 85) 50 21	Jahn-Apotheke K. H. Voormann (Herringen) Fritz-Husemann-Str. 18 Tel. 99 80 80
I	Barbara-Apotheke E. Nieder, (Pelkum) Große Werlstr.2 Tel. 40 04 87	Süd-Apotheke I. M. Walz Allee Straße 10 Tel. 5 11 82		T	Elefanten-Apotheke G. Strauß Werler Straße 29 Tel. 91 55 77	Glocken-Apotheke Chr. Beckamp-Koschowsky u. Dr. Müller OHG, (B.-Hövel) Hohenhöfeler Straße 22 Tel. 7 50 45	
J	Ost-Apotheke U. Reinhardt Ostenallee 127 Tel. 98 38 66	Rathaus-Apotheke G.-U. Hoebink, (B.-Hövel) Rautenstrauchstr. 55 Tel. 7 55 65		U	Pinguin-Apotheke im Kaufland Center St. Mayer Wilhelmstr. 197 Tel. 41 02 04	Glückauf-Apotheke D. Reck, (Werries) Alter Uentrop Weg 197 Tel. 98 02 70	
K	Stern-Apotheke E. Born Sternstraße 12 Tel. 1 23 33	Hirsch-Apotheke A. Jürgenliemke, (Rhynern) Alte Salzstraße 23 Tel. (0 23 85) 92 01 10		V	Brücken-Apotheke R. Korb Münsterstraße 20 Tel. 3 27 28	Post-Apotheke R. Kahlisch, (Werries) Ostwennemarstr. 106 Tel. 37 14 14	Glückauf-Apotheke E. Böger, (Pelkum) Kamener Str. 114 Tel. 40 02 94

Juni

O 1 Donnerstag	A 9 Freitag	I 17 Samstag	Q 25 Sonntag
P 2 Freitag	B 10 Samstag	J 18 Sonntag	R 26 Montag
Q 3 Samstag	C 11 Sonntag	K 19 Montag	S 27 Dienstag
R 4 Sonntag	D 12 Montag	L 20 Dienstag	T 28 Mittwoch
S 5 Montag	E 13 Dienstag	M 21 Mittwoch	U 29 Donnerstag
T 6 Dienstag	F 14 Mittwoch	N 22 Donnerstag	V 30 Freitag
U 7 Mittwoch	G 15 Donnerstag	O 23 Freitag	
V 8 Donnerstag	H 16 Freitag	P 24 Samstag	

Die Hammer Ärzte bieten eine zentrale Notfallpraxis an!

Am Santa-Monica-Platz
(am St.-Marien-Hospital)

Mo, Di, Do, Fr 19 bis 22 Uhr
Mittwoch 16 bis 21 Uhr
Sa, So, Feiert. 9 bis 21 Uhr

Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110	Zentrale Notfallpraxis	91 57 07
Ärztlicher Notfalldienst (nur Mittwochnachmittag, samstags und an Sonn- und Feiertagen)	1 92 92	Zahnärztlicher Notfalldienst (siehe Westfälischer Anzeiger, Mittwochs- und Samstagsausgabe)	
Augenärztlicher Notfalldienst	37 15 71	Feuerwehr, Rettungsdienst, erste Hilfe	112

Ab ca. Anfang Juni

- Erdbeeren selbst pflücken
- Verkauf von gepflückten Früchten

Obsthof
Körn

59514 Welver-Ecke
Tel. (0 23 81) 38 26

Plantagen:
Hamm, Carstenhoner Weg zw.
Wendhinnen u. Ochtmann und
Welver-Ecke, am Obsthof
tägl. v. 9 - 19 Uhr
Verkaufsstand:
Gieseler Str./Johannemer
tägl. v. 10 - 18 Uhr



Massage- praxis und Sauna

R. Jäger
Masseur und
med. Bademeister

Parkstraße 10
59227 Ahlen
Tel. 0 23 82 / 32 92

Davert
Karnickel Hof
Familie Egger

Kinder- Heu- und Strohhof

Öffnungszeiten Sa. u. So. von 11.00 - 18.00 Uhr Eintritt frei

Für Kinder, Eltern und Großeltern sowie für alle Interessierte:
Heuboden, Tiergehege, kleiner Spielplatz mit großer Spielwiese

Wertmarke: 1,50 Euro für je Portion
Pommes mit Mayonnaise u. Ketchup, Grillwurst
Cola, Wasser, Radler, Cap und Blue aus der Flasche
ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Davertstr. 276 - 48163 Münster-Amelsbüren
Telefon: 0 25 01/54 73



Tel. 023 89 / 92 60 21

Fax 0 23 89 / 92 64 38
Mobil: 01 73 / 54 27 386
Email: info@agon-werne.de
www.agon-bauelemente.de



Terassendächer

z.B. Aluminium, weiß, 4 x 3 m
mit Glas, inkl. Mwst. und Montage

nur **2785,-**

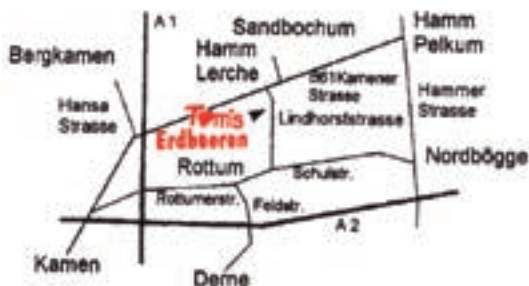
Wintergärten, Markisen,
Fliegengitter, Klappläden
Fenster, Türen, Tore

59368 Werne:
44143 Dortmund:

Ostkamp 13
Eichendorffstr. 8

Inh. Jörg Baron

Tom's
Erdbeeren
Jetzt ist
Erdbeerzeit!



Erdbeeren zum selber Pflücken und Gepflückte gibt es täglich von 9.00-19.00 Uhr auf dem Erdbeerfeld in Hamm-Lerche an der Lindhorststraße, in Unna an der Hammer Straße Nähe Karstadt Lager von 8.00-20.00 Uhr und neu in Kamen Nähe Ikea gegenüber Burger King von 9.00-19.00 Uhr. Fragen und Bestellungen an Thomas Döring, Tel. 0 23 81 / 6 20 77.



Eine gesunde Entscheidung

Gesundheit und Altersvorsorge aus einer Hand:
Wer später eine knappschaftliche Rente bzw. bereits eine Rente von der Knappschaft erhält, kann **jetzt in die knappschaftliche Krankenversicherung wechseln**. Die Knappschaft ist eine der günstigen Krankenkassen. Mehr Infos unter 08000 200 501 (gebührenfrei) und www.knappschaft.de.



KNAPPSCHAFT
SICHER BESSER LEBEN

HAMMER SUMMER⁴

powered by

erdgas

CUTTING CREW

APOPTYGMA BERZERK

ALEXANDER KLAWS

SAMSTAG – 8. JULI 2006

AB 19.00 UHR, MARKTPLATZ HAMM – **EINTRITT FREI!**

PRÄSENTIERT VON

Hamm:

STADT HAMM & STADTWERKE HAMM

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON



STADTWERKE
HAMM GmbH

